

HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

香港中華眼鏡製造廠商會有限公司



HKOMA

www.hkoptical.org.hk
hkoma@biznetvigator.com

ISSUE 2020
會 刊



 **MICRON**
EYEWEAR MANUFACTORY CO., LTD.

WORK BY PERFECTION

TEL: (852) 2615 6668 FAX: (852) 2614 3000
E-MAIL: general@microneyewear.com
HK OFFICE: Unit 907, 9/F, Office Tower Two, The Harbourfront,
22 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

www.kelfred.com.hk

discover the eyewear again.

Content 目錄

Content 目錄	1
Foreword from the President of HKOMA 香港中華眼鏡製造廠商會會長序言	4-5
Message from the Executive Director of HKTDC 香港貿易發展局 總裁賀辭	6-7
Message from the the Chairman of HKPC 香港生產力促進局 總裁獻辭	8-9
Article from HKPC 香港生產力促進局特稿	10-15
Listing of HKOMA Committee 香港中華眼鏡製造廠商會執行委員會列表	16-20
HKOMA membership application form 香港中華眼鏡製造廠商會 入會申請書	21
Hong Kong Eyewear Designer Club 香港眼鏡設計師業會	22-23
Activities review 活動回顧	24-31
Mission & Objectives 使命與目標	32
HKOMA members List 香港中華眼鏡製造廠商會會員名單	33-35
Industrial message 行業資訊	36-45
International optical shows calendar 國際眼鏡展資訊	69
The 21st Hong Kong eyewear competition result 第二十一屆香港眼鏡設計比賽結果	78
Performance of Hong Kong Spectacles export 香港眼鏡出口表現	79

Advertisement Index

Micron Eyewear Manufactory Co. Ltd. 美光眼鏡廠有限公司	cover spread page
Kelfred Optical Limited 恆發光學有限公司	inside cover
Concept Eyewear Manufacturer Ltd. 高信眼鏡廠有限公司	2-3
Arts Optical Company Ltd. 雅視光學有限公司	46-47
Sun Hing Optical Manufactory Ltd. 新興眼鏡製造廠有限公司	48-49
BD8 Ecoplastics Ltd.	50-51
OBE (Hong Kong) Ltd. 奧比爾 (香港) 有限公司	52
Silverways Industrial Ltd. 銀威實業有限公司	53-55
Easy Power Limited 義平有限公司	56
Wing Shing Optical Manufacturers Ltd. 永成眼鏡製造廠有限公司	57
Wah Ming Optical Manufactory Ltd. 華明眼鏡製造廠有限公司	58
O'reilly Industrial Ltd. 來利工業有限公司	59
Ka Hin International Industries Ltd. 嘉軒國際實業有限公司	60
Wing Fung Optical International Ltd. 榮豐眼鏡國際有限公司	61
Mandarin Optical Manufactory Co., Ltd. 文華眼鏡製造廠有限公司	62
Commonwealth Optical Manufactory Ltd. 聯邦眼鏡製造廠有限公司	63
United Creation Optical Co., Ltd. 聯興眼鏡(光學)有限公司	64
Hang (Far East) Ltd. 享達(遠東)有限公司	65
Elegance Optical Mfy. Ltd. 高雅眼鏡製造廠有限公司	66
Creation Plastic Manufactory Ltd. 創新塑膠廠有限公司	67
See Kiang Optical Manufactory Co. Ltd. 世強眼鏡廠有限公司	68
SILMO Bangkok 2020 曼谷眼鏡展	70
SILMO 2020 巴黎眼鏡展	71
33rd China International Optics Fair 第三十三屆中國國際眼鏡業展覽會	72
21st China (Shanghai) International Optics Fair 第二十一屆中國(上海)國際眼鏡業展覽會	73
Hong Kong Optical Fair 2021 香港眼鏡展	74
OPTI Munich 2021 慕尼黑眼鏡展	75
MIDO 2021 米蘭眼鏡展	76
Application of the 22nd Hong Kong Eyewear Design Competition 第二十二屆香港眼鏡設計比賽報名	77
YH Optics International Limited	80, inside back cover
Chu Kong Optical Mfy. Ltd. 珠江眼鏡製造廠有限公司	back cover



Concept Eyewear Manufacturer Ltd.

• CHINA FACTORY •

• VIETNAM FACTORY •

www.concepteyewear.com

Hong Kong Office

Unit 9, 7/F, Westley Square, 48 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘開源道48號威利廣場7樓09室

Tel: (852) 2343 1338 Fax: (852) 2341 9388

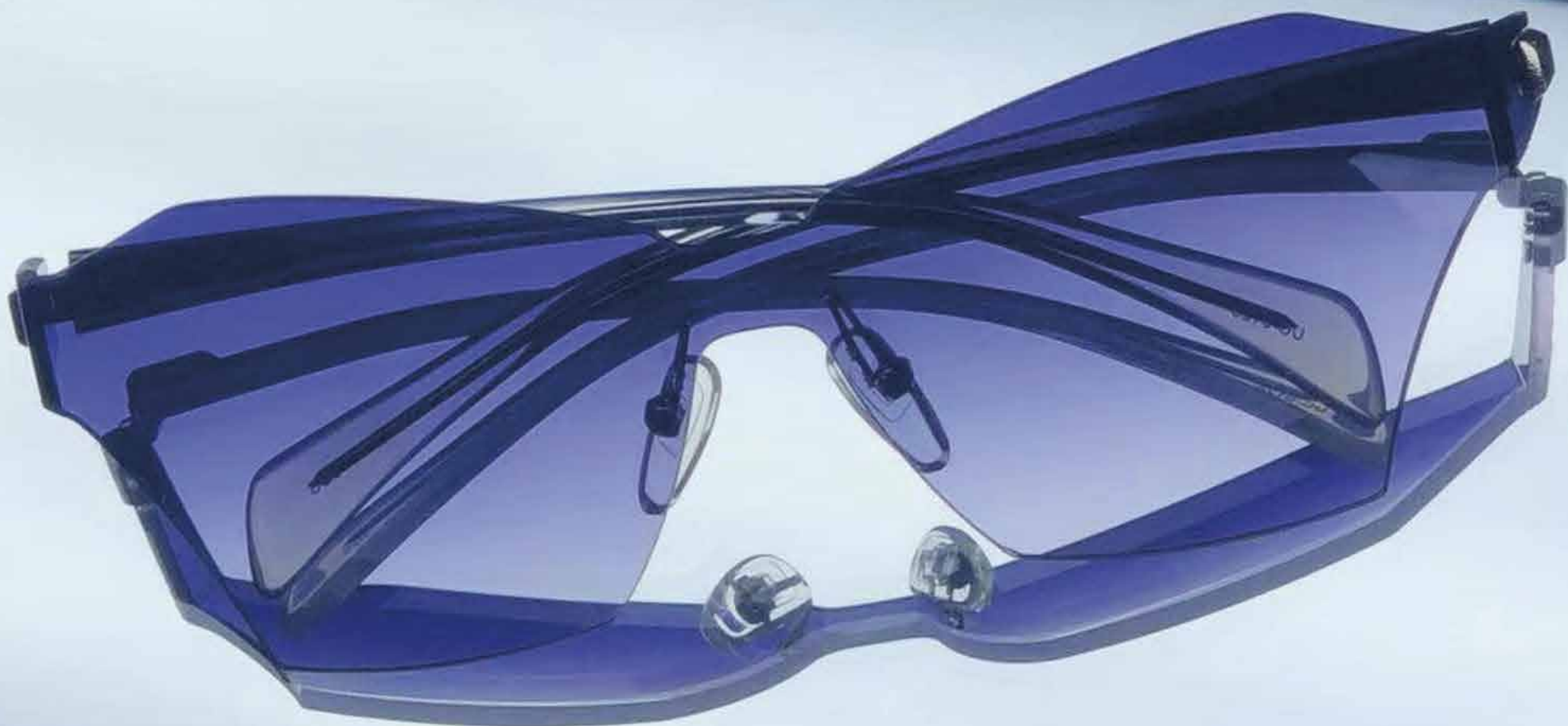
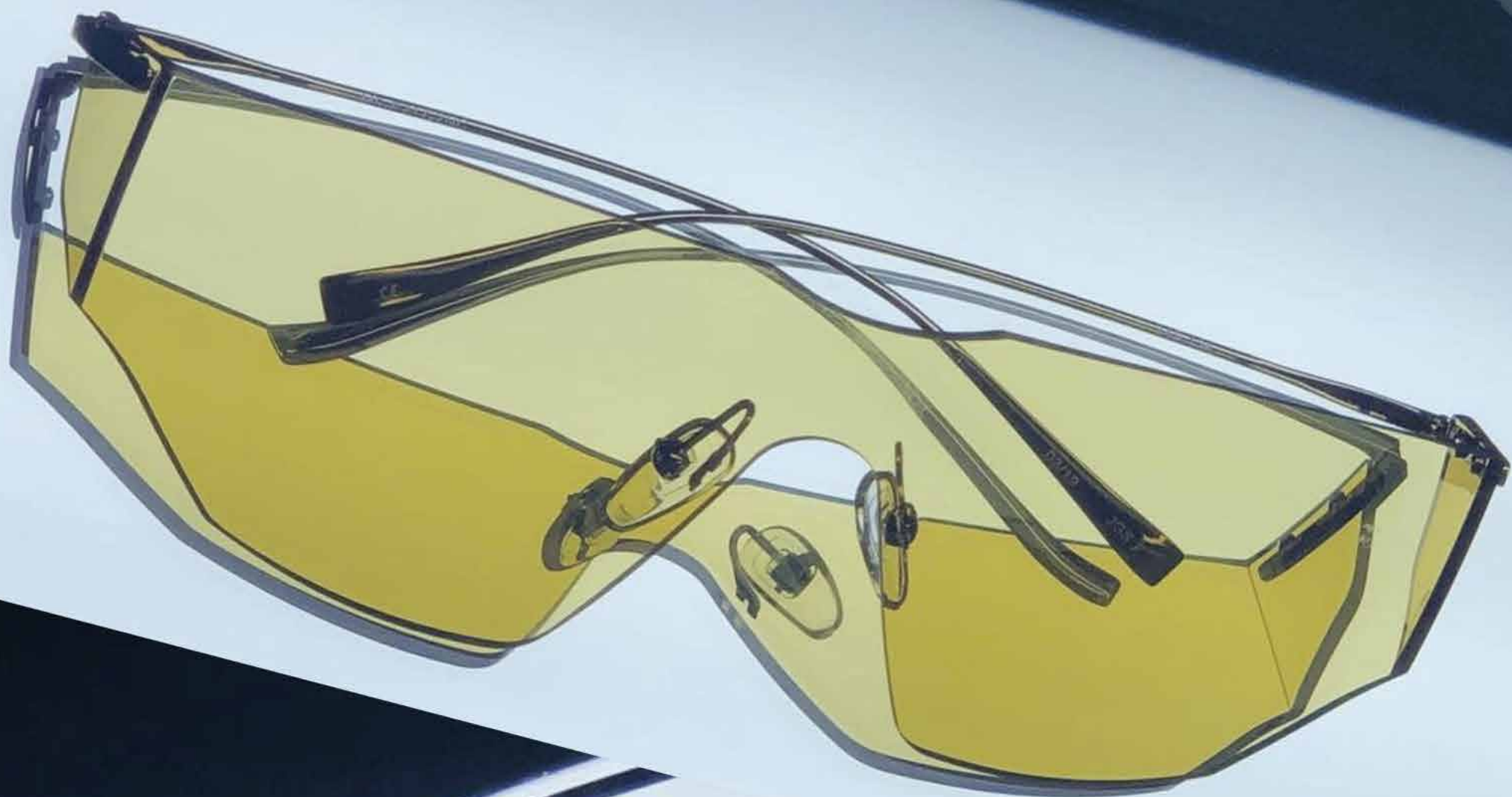
China Factory

No. 33 Hong Shi Lu, Bu Xin Gong Ye Qu, Yan Tian, Feng Gang, Dong Guan, China.

東莞市鳳崗鎮雁田佈心工業紅石路33號

Tel: (86) 769-87770004, 87773133

Fax: (86) 769-87778305



Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) Annual Directory 2020 President's Foreword

Hong Kong's spectacles companies specialize in making medium to high-end frames. We mainly produce for overseas buyers and renowned international brands on an Original Equipment Manufacturing (OEM) or Original Design Manufacturing (ODM) basis with their manufacturing bases on the Chinese mainland. In the first 8 months of 2019, Hong Kong's total exports of spectacles, lens and frames amounted to about USD1.7 billion, similar to the same period last year. The main export markets were the United States, Italy and the Chinese mainland. Hong Kong is still the world's third-largest exporter of glasses and eyeglass frames, after China and Italy.

However, the Hong Kong optical industry is facing fierce competition from peers in neighboring regions. In order to enhance competitiveness, manufacturers actively adopt advanced technologies to improve product quality and design levels. Some Hong Kong companies have expanded original designs to other markets, mainly Southeast Asia and Mainland China for promoting their own eyewear branding.

Although the two major eyewear export markets, the European Union and the United States, still account for the majority of Hong Kong's overall eyewear exports, their share has declined slightly in recent years. Asia is another major export market, with a steady increase in exports, which accounts for an increasing proportion. Asian consumers have strong demand for eyewear products. They buy one pair every three years, and the average annual market demand is 300 million pairs. The prospects are beautiful. Whether we can seize this business opportunity will be a golden opportunity for the Hong Kong optical industry, to play her unique role of integrating Chinese and Western cultures once again.

The demand for glasses in Asia has grown strongly, but the awareness of our eyewear manufacturers placed on the Asian consumers is only just beginning. In response to meet the market demand, the factory business seeks to design different series of products to give consumers more "Better-fit" glasses that suit their face shape and application functions.

In order to enable the Hong Kong optical industry to better understand the concept and application of "Better-fit" eyewear manufacturing, and to have a more in-depth study of the face shape of Asians, HKOMA and HKPC collaborated once again to have launched an "Eyewear Engineering Design Guidebook for Better-fit" project last year. The Project was supported by the SME Development Fund of Hong Kong Trade and Industry Department in 2018. A set of eyewear databases for adults and school children in Asia and a "Better-fit" eyewear design engineering guide were established last year.

We hope that the industry will have a better understanding of "Better-fit" guide and be better prepared for the future challenges. The market demand for eyewear glasses in Asia is expected to become more positive, and competition in the industry will become further intense at the same time. The Hong Kong eyewear industry must retain its original advantages in quality and product differentiation to do better. We need to continuously increase our strength to create another new peak.

Grace Tai (Mrs.)

President

Hong Kong Optical Manufacturers Association

香港的眼鏡廠商擅長生產中高檔眼鏡框，主要是以代工生產(OEM)及原創設計(ODM)等模式，在中國內地廠房為海外買家及國際名牌製造產品。在今年首8個月，香港「眼鏡、眼鏡片及框架」的出口總值超過17億美元，與去年同期相若，主要出口市場為美國、意大利及中國內地。香港現時仍為全球第三大眼鏡及眼鏡框出口地，僅次於中國內地及意大利。

但香港眼鏡業界正面對來自鄰近地區同業的激烈競爭，廠家為提升競爭力，積極採用先進技術以提升產品質素及設計水平，部分港商拓展原創設計，向其他市場，主要是東南亞及中國內地，推廣自家品牌眼鏡。



雖然歐盟及美國等兩大眼鏡出口市場仍共佔本港整體眼鏡出口的大部份，但近年佔比開始輕微下降。亞洲是另外一個主要出口市場，出口增幅穩健，佔比越來越大。亞洲消費者對眼鏡產品需求殷切，大約每3年購買一副，市場平均每年需求量達3億副，前景秀麗。能否把握這個商機將是一個香港眼鏡業再次發揮她的中西融合這個獨特角色的黃金機會。

亞洲眼鏡需求雖然增長強勁，但本地眼鏡業界對於亞洲消費者的真正重視，其實只是剛剛開始。因應市場需求，廠商務求設計出不同系列的產品，給予消費者更多適合自己面形和應用功能的“Better-fit”眼鏡。

香港中華眼鏡製造廠商會 和 香港生產力促進局 為了讓眼鏡業界更掌握到3D頭模數據庫在眼鏡設計方面的概念和應用，特展開針對亞洲人的面形作深入統計分析的項目。在2018年獲香港特區政府的中小企(SME)基金成功批核資助，並於去年建立了“Better-fit”眼鏡工程設計指引計劃，目的是為香港眼鏡業界自行開發一套具針對性的3D頭模數據庫和眼鏡工程設計指引，以能為客戶訂造切合亞洲人面形的眼鏡。

本會期望讓業界對“Better-fit”指引有更深入的了解，並為未來的挑戰做好準備。亞洲眼鏡市場需求預計將會越加殷切，與此同時，行業競爭將更趨激烈。香港眼鏡業界必須在質量和產品差異方面保持其原有優勢，才能做得更好。我們需要不斷增強實力，來創造另一個新的高峰。

香港中華眼鏡製造廠商會
會長
戴曹綺梅(女士)

Congratulatory Message from the Executive Director of Hong Kong Trade Development Council

On behalf of the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC), I offer sincere thanks to the Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) for its continued and unwavering support for the city's optical industry.

Hong Kong occupies a pivotal position in the global optical industry. The city's trading expertise and embrace of innovation have come together to form a formidable hub, enhanced further by the inspiration and hard work of the HKOMA. In the first nine months of 2019, the city exported spectacles, lenses and frames valued at US\$1.96 billion. The best-performing markets included Mainland China, Japan, France, Korea, Spain, India and Singapore, all of which recorded double-digit growth.

The 27th edition of the HKTDC Hong Kong International Optical Fair was held in November and it remains an annual highlight for the local industry. More than 14,000 buyers, including brand representatives, retailers and distributors from 96 countries and region, visited the show to get the latest industry updates and explore new business opportunities. It was particularly satisfying to see an increase in attendance from specific key markets, notably Italy, Russia, India and Vietnam.

A total of 810 exhibitors from 18 countries and regions presented their latest products and innovations at the Fair. As always, the Brand Name Gallery attracted keen interest from visitors, featuring 230 top-notch brands and designer collections in 2019. Throughout the fairground there was a focus on designs with smart capabilities, highlighting the importance of technology as a major driving force behind the industry's growth.

The 17th Hong Kong International Optometric Symposium held during the Fair was accredited by the Council on Optometric Practitioner Education (COPE) for the first time. With the theme "Advancements in Optometric Specialties", the event explored topics including aviation optometry, sports vision, and the application of artificial intelligence (AI) in ophthalmology, featuring internationally respected speakers. Finalist entries from the 21st Hong Kong Eyewear Design Competition, jointly organised by the HKTDC and HKOMA, were displayed at the fairground. Inspired by the theme of "Muse", these pieces were testament to the innovation and creativity of Hong Kong's up-and-coming young designers.

The fruitful alliance between the HKTDC and HKOMA has been instrumental in the success of Hong Kong's optical industry, and the two organisations will continue to work together to ensure that business can go from strength to strength. We wish the association and its members a happy and prosperous 2020.

Margaret Fong
Executive Director
Hong Kong Trade Development Council

香港貿易發展局 總裁賀辭

本人謹代表香港貿易發展局（香港貿發局），衷心感謝香港中華眼鏡製造廠商會一直以來大力支持香港眼鏡業的發展。

香港在全球眼鏡行業中佔有舉足輕重的地位。在香港中華眼鏡製造廠商會的啟發及努力推動下，香港公司融合貿易專長與創新思維，把香港發展成為重要的眼鏡貿易樞紐。2019年首9個月，香港的眼鏡、鏡片及眼鏡框出口總值為19.6億美元，期內表現最佳的市場包括中國內地、日本、法國、韓國、西班牙、印度及新加坡，均錄得雙位數字增長。

於今年11月舉行的第27屆的香港國際眼鏡展仍然是本地眼鏡業的年度矚目盛事，吸引了超過14,000名來自96個國家及地區的買家入場參觀採購，包括品牌代表、零售商及分銷商，以發掘新商機。尤其令人鼓舞的是個別主要市場的買家人數均錄得升幅，特別是意大利、俄羅斯、印度及越南。

展會雲集810家來自18個國家及地區的參展商，呈獻最新意念及創新設計。一如過往，「品牌廊」吸引參觀人士的濃厚興趣，今年展出了230個頂級品牌及設計師系列。展會亦聚焦智能化設計，反映科技是當今行業增長的主要推動力。

展會期間舉行的「第17屆香港國際視光學會議」首次獲得視光學從業員教育委員會(COPE)認證資格。會議主題為「眼科視光學專業領域的進階發展」，邀得國際權威講者到場探討航空視光學、運動視覺、以及人工智能於眼科中的應用等多個議題。由香港貿發局與香港中華眼鏡製造廠商會合辦的「第21屆香港眼鏡設計比賽」以「靈感之源」為主題，入圍作品在展會上展出，展現香港新晉設計師的澎湃創意。

香港貿發局與香港中華眼鏡製造廠商會之間的緊密合作對香港眼鏡業的成功發揮重要作用，並會繼續確保香港眼鏡業在未來不斷發展壯大。在此祝願香港中華眼鏡製造廠商會及其全體會員2020年生意興旺。

香港貿易發展局總裁
方舜文

Message from the Executive Director of Hong Kong Productivity Council

The Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) promotes local industry players to upgrade, transform and innovate with times, to stay at the forefront of the global stage. The Hong Kong Productivity Council (HKPC) shares the same goal with the HKOMA, allowing the industry to seize opportunities and overcome various market challenges through developing comprehensive technological applications, enhancing and transforming technical knowhow, reducing operational costs and nurturing talents.

Hong Kong's optical manufacturers pride themselves to the quest for product excellence. As the world's third-largest exporter of spectacles and frames, local manufacturers are always looking for breakthroughs at the designs, functions and materials via innovation. Every year, a total of more than HK\$20 billion spectacles and frames are exported. Even though global markets pose complicated forecasts, there are still huge opportunities among the Belt-and-Road, ASEAN and GBA markets with new product innovation.

Thanks for the support of the HKSAR Government's Trade and Industrial Organisation Support Fund, HKPC once again partnered with HKOMA to launch the "Hong Kong Eyewear Good Design" project, and promote it through exhibitions or exchange platforms creating mutual benefits among relevant stakeholders. The projects, namely "Better-fit Eyewear Design Headform Database" and the "Eyewear Engineering Design Guidebook for Better-fit", enhance the competitiveness of the industry in the Asian market with technological advancement tailored to customers' needs.

HKPC will continue to partner with HKOMA in fostering the further development of the Hong Kong's vibrant eyewear industry. We look forward to working with HKOMA for more success in the years to come.

Mohamed D. Butt

Executive Director

Hong Kong Productivity Council

香港生產力促進局 總裁獻辭

香港中華眼鏡製造廠商會作為香港眼鏡業發展的推動者，一直不遺餘力鼓勵業界升級、推動轉型創新，以保持香港業界在國際舞台上的競爭力。香港生產力促進局（生產力局）與貴會合作無間，務求透過全方位的技術應用方案，協助企業提升技術和升級轉型，減低營運成本，同時支援人才培訓，多方面協助眼鏡業界把握機遇和應對市場挑戰。



本地眼鏡業界不單追求卓越設計，更加入創新思維，從功能、物料和款式上尋求突破，成就香港一直成為全球第三大的眼鏡出口地，每年出口總值超過200億港元。縱使環球市場複雜多變，但本地的設計精英和企業在優良的根基下，必定能以新穎產品開拓和把握一帶一路、粵港澳大灣區和東盟市場的龐大機遇。

全賴工業貿易署的「工業機構支援基金」的資助，生產力局能夠再次與香港中華眼鏡製造廠商會合作，籌辦「香港眼鏡好設計」項目，好讓國際市場更了解本地眼鏡設計的實力；透過舉辦展覽、建立聯繫平台，讓買家和香港眼鏡設計公司直接交流。兩會的合作成果，分別是「Better-fit 眼鏡設計頭型數據庫」，和對相關工程設計指引的編制，成功協助業界鞏固亞洲市場，利用技術使產品能精益求精，同時更加貼合亞洲人的市場需求。

生產力局期望未來繼續與香港中華眼鏡製造廠商會並肩同行，支援及推動香港眼鏡業界蓬勃發展。謹祝貴會業務興隆、蒸蒸日上。

香港生產力促進局總裁
畢堅文

Promote “Better-Fit” Eyewear Design Build 3D Asian Headform Database

With the conclusion of the final “Better-fit” eyewear engineering design workshop on the 2nd of September 2019, marks the closing of the “Development of Eyewear Engineering Design Guidebook for Better-fit” project. Back in 2018, the project was launched jointly by the Hong Kong Optical Manufacturer Association (HKOMA) and Hong Kong Productivity Council (HKPC), with the goal of developing a 3D headform database and an engineering design guidebook to equip industry practitioners with market intelligence and latest technologies. Opening the industry to the opportunity of re-industrialization and innovative ideas.



Throughout the year 2018, with the great support of the members in the Association, the University of Hong Kong (LKS Faculty of Medicine), the Chinese University of Hong Kong Faculty of Medicine, about 4000 headform datasets have been acquired and analysed to develop 8 standard headforms.

Along with the development of the headform database, the compilation of the “Eyewear Engineering Design Guidebook for Better-fit” has also been completed in the theme of ergonomics, engineering, aesthetic, and product standards etc. Professional and the latest information are provided in the guidebook with the support from honourable contributors ranging from eyewear industry practitioners to the medical sector and the academic sector. The headform database and the softcopy of the guidebook has been uploaded to the HKOMA Official Website to be accessed by all the optical SMEs in Hong Kong.



To help industry practitioner applying “Better-Fit” eyewear design methodologies, three “Better-fit” eyewear design workshops have been held to provide hands-on training in “Better-fit” eyewear design and prototyping. The workshop covered topic including eyewear development strategies, application of innovative manufacturing technologies in the optical manufacturing industry, and standards on the safety & material testing for eyewear products.



The workshops have received very positive feedbacks from the participants. Among all the received feedbacks, all participants agree that the content of the workshop are helpful, with some quoted that the workshops have allowed them to obtain new information and knowledge, which in turns can help them better plan the development of their businesses and sharpen their competitive edge. Some others expressed interests in learning more on opportunities for further company development, and in seeing an extended coverage of “Better-fit” headform data to include not only Asians, but also Europeans and Americans.

01

Improving the coverage of “Better-fit” dataset

“Better-fit” is still relatively new, and coverage is limited. It is suggested that European headform dataset can be included to expand the coverage of the database.

02

To include more company/industry development opportunities

The workshop is informative, but it can be further improved on by providing more information such as the latest eyewear trend info, potential collaboration with external parties, and similar studies in other industries.

03

The workshop can be improved

Time seemed rather limited for the amount of content to be delivered. It is suggested that the content be spread across several days, with a single focus for each day.

Building on the success of the “Better-fit” project, many ways are opened to further create and improve the tools available for the Hong Kong Optical Manufacturers. For instance, with a standard procedures for handling headform data established, studies on the ergonomics characteristics of other races and other related product categories can be conducted with a more standardized and unified method. Another possible direction is in utilizing the 3D standard headform model database to achieve a more efficient prototyping process through the use of 3D and computer aided design technology. Current headform models and eyewear models may be further studied and developed to include more important characteristics of a real head such that prototype fitting results are as accurate as fitting on a real user.



For more project details, please visit:
https://www.hkoptical.org.hk/betterfit_intro.html

Organizer
主辦機構



Implementation Organization
執行機構



Funded by
SME Development Fund
「中小企業發展支援基金」撥款資助



Disclaimer: Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material /event (or by members of the Project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, Trade and Industry Department or the Vetting Committee of the SME Development Fund and the Dedicated Fund on Branding, Upgrading and Domestic Sales (Organization Support Program).

推廣「Better-fit」眼鏡設計 建立亞洲頭型數據庫

隨著接連三場的「Better-Fit」眼鏡設計工作坊在 7、8、9 月舉行完畢，標誌著[Better-fit 眼鏡工程設計指引]計劃的第一個里程碑已經完成。項目啟動於 2018 年，由香港中華眼鏡製造廠商會聯同香港生產力促進局在香港特區政府的中企發展支援基金撥款資助下展開，目的是為香港眼鏡業界自行開發一套具針對性的 3D 頭型數據庫和眼鏡工程設計指引，以讓設計師能為客戶訂造切合亞洲人面形的眼鏡，亦有助香港廠商建立本土品牌，為眼鏡業開啟創新及再工業化的機遇。



在 2018 年間，在香港大學李嘉誠醫學院、香港中文大學醫學院、珠江眼鏡製造廠、雅視光學和聯興眼鏡(光學)等各方的通力支持下，頭型數據的收集及分析工作順利完成，亦成功開發出 8 款亞洲人標準頭型。

項目除了成功開發出頭型數據庫，在業界、醫學界及學術界的專業人士鼎力支持下，亦一同彙編了「Better-Fit」眼鏡工程設計指引。指引以人體工學、工程、美學與產品設計為題，為眼鏡業界提供專業的知識和最新的資訊。頭型數據庫以及電子版的「Better-Fit」眼鏡工程設計指引均已上載到香港中華眼鏡製造廠商會的官方網站，方便香港眼鏡業中小企會員查閱參考。



為了進一步協助業界實現「Better-Fit」的眼鏡設計概念，香港中華眼鏡製造廠商會聯同香港生產力局一同舉行了三場工作坊，涵蓋了眼鏡開發、高新製造技術在眼鏡製造業的應用，以及眼鏡產品安全及品質測試標準等資訊，為眼鏡業從業者提供第一身的「Better-Fit」眼鏡設計及原型製作的訓練。





三場工作坊均獲得參加者的廣泛好評。在所有收到的反饋中，參加者一致認同工作坊涵蓋的內容能為他們帶來幫助，活動的內容可以增進他們在眼鏡業方面的知識，從而有助他們更好地計劃未來的業務發展和提升他們的競爭力。亦有參加者期望未來可以接觸更多有關於公司發展機遇的資訊，以及期待「Better-Fit」頭型數據庫可以拓展到涵蓋亞洲人以外的人種，如歐洲、美洲等。

92.3% 的業界回覆認為工作坊可以藉此吸收新知識

82.1% 的業界回覆認為工作坊可以增加公司的競爭力

86.8% 的業界回覆滿意或非常滿意工作坊的整體安排

01

拓展「Better-Fit」數據庫的覆蓋範圍

「Better-Fit」數據庫由建立至今時間並不長，相對地數據的覆蓋範圍也較少。故建議加入歐美人士數據，增加數據庫的覆蓋率。

02

提供更多有關企業和行業發展機遇的資訊

工作坊的內容很具資訊性，如果可以進一步提供更多，如最新的眼鏡業趨勢，與第三方合作詳情的資訊，及其他行業在相似研討上的策略等。

03

工作坊的活動型式可以進一步優化

以工作坊覆蓋的資訊量來說，時間多少有點緊迫。建議將不同的題目分到不同時段或日子進行研判。

歡迎瀏覽本會網頁以獲得更多資訊: https://www.hkoptical.org.hk/betterfit_intro-tc.html

Organizer
主辦機構



Implementation Organization
執行機構



Funded by
SME Development Fund
「中小企業發展支援基金」撥款資助



免責聲明: 在此刊物上／活動內(或項目小組成員)表達的任何意見、研究成果、結論或建議，並不代表香港特別行政區政府、工業貿易署或中小企業發展支援基金及發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金(機構支援計劃)評審委員會的觀點。

To extend the reach in Belt and Road markets for Hong Kong Eyewear industry



Eyewear design plays an important role in Hong Kong eyewear industry. With the funding support from the Trade and Industrial Organisation Support Fund of the Trade and Industry Department, Hong Kong Optical Manufacturers Association collaborates with Hong Kong Productivity Council to organise the project, "Hong Kong Eyewear Good Design". It aims to encourage creative Hong Kong eyewear designs and promoting Hong

Kong eyewear companies to Belt and Road markets. These eyewear products are both creative and marketable, and can help clients better meet market demand.

Three design forums will be organized to provide a platform for outstanding Hong Kong designers to share their market insights and HK strengths. First design forum at the Hong Kong International Optical Fair has been successfully held. We were honoured to have Mr Kenny Kwok, CEO of Kelfred Holdings Limited and Mr Vincent Lee, AustSports Chief Brand Officer, Arts Group as the keynote speakers to deliver a speech in the theme of "Global Perspectives and Innovation - Hong Kong Eyewear Good Design". The forum have attracted many audience and received very euthanistic responses.

A project promotion video was produced with remarkable industry representatives to highlight Hong Kong Eyewear Industry's achievements among the aspects of creative design, advanced manufacturing technology, innovative materials, successful brands, etc. It demonstrates HK eyewear industry's all-rounded competencies to the worldwide and also new comers in the industry.



The shortlisted products for "Hong Kong eyewear Good Design" was edited into an e-book and broadcasted at different online platforms, including the project website and Facebook page. These excellent products are also showcased at Hong Kong International Optical Fair 2019, and will be displayed at Moscow International Optical Fair 2020, and SILMO Bangkok 2020. The promotion will focus to the potential customers at Belt and Road markets and explore the new opportunity to Hong Kong Eyewear Industry.

For more information of the project, please visit our website: <https://www.hkoptical.org.hk/hkeyeweargooddesign/main-en.php>



Organizer
主辦機構



Implementation Organization
執行機構



Funded by Trade and Industrial Organisation Support Fund,
Trade and Industry Department
工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助



工商機構支援基金
Trade and Industrial Organisation Support Fund

Disclaimer: Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material /event (or by members of the Project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, Trade and Industry Department or the Vetting Committee of the SME Development Fund and the Dedicated Fund on Branding, Upgrading and Domestic Sales (Organization Support Program).

加強卓越香港眼鏡設計在一帶一路國家的市場地位香港眼鏡設計

眼鏡設計對眼鏡業發展至為重要，優秀的設計助力香港眼鏡業更上一層樓。香港本土的眼鏡設計一直不乏代表作，創新意念層出不窮，別具一格的卓越眼鏡設計為業界贏得很多大大小小的國際獎項。



香港中華眼鏡製造廠商會在2019年成功申請香港特別行政區政府工業貿易署「工商機構支援基金」，並聯同香港生產力促進局，舉辦「加強卓越香港眼鏡設計在一帶一路國家的市場地位」的項目。旨在鼓勵香港眼鏡設計業界的設計創意，推廣眼鏡業界及其設計到一帶一路的市場，並建立香港眼鏡業界的特有形象。

「香港眼鏡好設計」公開招募了一批香港優秀眼鏡設計，展現出在眼鏡結構、創新材料、潮流觸覺和產品質量的香港特有形象，這批眼鏡清晰直接地反映出消費者的品味、消費能力與生活態度在滿足需求的同時，參與定義市場需求。

項目共舉辦三場設計論壇，邀請了優秀的香港設計師交流和當地業界分享。其中香港國際眼鏡展中的設計論壇已順利舉行。當天很榮幸邀請到恒發光學行政總裁郭君宇先生及雅視光學 AustSports 首席品牌官李志文先生以「環球眼鏡新視角 – 香港眼鏡好設計」為題向與會者分享他們的設計理念和品牌故事。現場反應熱烈，參與者獲益良多。



藉著這個項目，我們邀請了一些傑出的業界代表，透過輕鬆訪談的型式，以比較型格的拍攝手法，帶出香港業界在應用先進技術、創新材料、設計創意、客戶關係等方面的成就，讓世界各地人士感受到香港業界的團結和多才多藝，亦是一眾業界後進的學習楷模。

「香港眼鏡好設計」這批極其優秀眼鏡產品，透過電子書介紹其相關設計，上載於項目網站和各社交平台，同時這些產品在 2019 年香港國際眼鏡展、2020 年俄羅斯國際眼鏡展 (MIOF 2020) 及 SILMO Bangkok 2020 的「香港眼鏡好設計」展館公開展示。把香港本土的優秀產品在展會集體呈現於一眾一帶一路的潛在客戶面前，希望他們可以更全面地認識香港的眼鏡業界，為業界在國際市場帶來新機遇。

請瀏覽項目網站以獲得更多資訊: www.hkoptical.org.hk/hkeyeweargooddesign/main-tc.php



Organizer
主辦機構



香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

Implementation Organization
執行機構



Funded by Trade and Industrial Organisation Support Fund,
Trade and Industry Department
工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助



工商機構支援基金
Trade and Industrial Organisation Support Fund

免責聲明: 在此刊物上／活動內(或項目小組成員)表達的任何意見、研究成果、結論或建議，並不代表香港特別行政區政府、工業貿易署或中小企業發展支援基金及發展品牌、升級轉型及拓展內銷市場的專項基金(機構支援計劃)評審委員會的觀點。

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十一屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 21st Executive Committee (2018-2020)



會長 President
曹綺梅
Cho Yee Mui, Grace



副會長 Vice President
林澤堯
Lam Chak Sun



副會長 Vice President
鄒正林
Chow Ching Lam, Tony



監察 Supervisor
吳海英
Ng Hoi Ying, Michael



司庫 Treasurer
許亮華
Hui Leung Wah



會務
Association Business
陳麗霞
Chan Lai Ha, Vanessa

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十一屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 21st Executive Committee (2018-2020)



公關部 中國事務
Public Affairs Chinese Business
鄭學如
Cheng Hok Yee



公關部 外國事務
Public Affairs Foreign Business
凌靜嫻
Ling Ching Han, Natalie



公關部 本地事務
Public Affairs Local Business
程永成
Ching Wing Sing, Kevin



秘書部 外務
Secretary Foreign Affairs
張華慶
Cheung Wah Hing, Max



秘書部 研究及發展
Secretary Research & Development
黃銘賢
Wong Ming Yin, Nathan



總務部 一般事務
General Affairs General Business
余均杰
Yu Wan Kit, Douglas



總務部 康樂
General Affairs Recreation
陳迅恆
Chan Shun Hang, Kerry



總務部 會員關係
General Affairs Members Relationship
賴成蔭
Lai Sing Yum, Winston



康樂福利部 福利
Recreation & Welfare Welfare
謝小雁
Tse Siu Ngan, Evan

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十一屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association
The 21st Executive Committee (2018-2020)



永遠榮譽會長
Permanent Honorary President
馮克華
Fung Hak Wah, Harvey



榮譽會長
Honorary President
顧毅勇
Ku Ngai Yung, Otis



永遠榮譽顧問
Permanent Honorary Adviser
鄭捷德
C. T. Cheng



永遠榮譽顧問
Permanent Honorary Adviser
許智宏
Hui Chi Wang, William



增選委員
Alternative Committee Member
張錦章
Cheung Kam Cheung, Danny



增選委員
Alternative Committee Member
馬慶森
Ma Hing Sum, Dicky

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十一屆執行委員會

Hong Kong Optical Manufacturers Association

The 21st Executive Committee (2018-2020)

Section 組別	Title 職別	Member 委員
	President 會長	Tai Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅
	Vice President 副會長	Lam Chak Sun 林澤榮 Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
Supervision & Association Business 監察及會務部	Supervisor 監察 Association Business 會務	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英 Chan Lai Ha, Vanessa 陳麗霞
Treasury 財務部	Treasurer 司庫	Hui Leung Wah 許亮華
Public Affairs 公關部	Chinese Business 中國事務 Foreign Business 外國事務 Local Business 本地事務	Cheng Hok Yee 鄭學如 Ling Ching Han, Natalie 凌靜嫻 Ching Wing Sing, Kevin 程永成
Secretary 秘書部	Foreign Affairs 外務 Research & Development 研究及發展	Cheung Wah Hing, Max 張華慶 Wong Ming Yin, Nathan 黃銘賢
General Affairs 總務部	General Business 一般事務 Members Relationship 會員關係 Recreation 康樂 Welfare 福利	Yu Wan Kit, Douglas 余均杰 Lai Sing Yum, Winston 賴成蔭 Chan Shun Hang, Kerry 陳迅恆 Tse Siu Ngan, Evan 謝小雁
Alternative Committee Member 增選委員		Cheung Kam Cheung, Danny 張錦章 Ma Hing Sum, Dicky 馬慶森
Permanent Honorary President 永遠榮譽會長		Fung Hak Wah, Harvey 馮克華
Honorary President 名譽會長		Ku Ngai Yung, Otis 顧毅勇
Permanent Honorary Advisers 永遠榮譽顧問		Cheng Chit Tak 鄭捷德 Hui Chi Wang, William 許智宏
Solicitor 法律顧問	(Hong Kong S.A.R.) (香港特區) (China Mainland) (中國大陸)	K.B. Chau & Co., Solicitors & Notaries 周啟邦律師事務所 Guangdong Lianrui Law Firm 廣東聯睿律師事務所
Auditor 核數師		P.K. Kwong & Co., Certified Public Accountants 鄺沛基會計師樓

香港中華眼鏡製造廠商會歷屆會長及副會長列表

Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA)

Former Presidents & Vice Presidents List

屆別	任期	歷屆會長	歷屆副會長
1	1982 ~ 1983	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey / Lau Shing Kwong 馮克華 劉聲光
2	1983 ~ 1984	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華	Chow Ching Lam, Tony / Cheung Hon Lam 鄒正林 張漢林
3	1984 ~ 1985	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey / Ma Po Kee 馮克華 馬寶基
4	1985 ~ 1986	Ma Po Kee 馬寶基	Fung Hak Wah, Harvey / Chow Ching Lam 馮克華 鄒正林
5	1986 ~ 1988	Ma Po Kee 馬寶基	Fung Hak Wah, Harvey / Cheung Hon Lam 馮克華 張漢林
6	1988 ~ 1990	Cheung Hon Lam 張漢林	Fung Hak Wah, Harvey / Chow Ching Lam 馮克華 鄒正林
7	1990 ~ 1992	Cheung Hon Lam 張漢林	Fung Hak Wah, Harvey / Cho Hang Kong 馮克華 曹行江
8	1992 ~ 1994	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華	Chow Ching Lam, Tony / Cary Ma 鄒正林 馬烈堅
9	1994 ~ 1996	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey / Cary Ma 馮克華 馬烈堅
10	1996 ~ 1998	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey / Cary Ma 馮克華 馬烈堅
11	1998 ~ 2000	Hui Leung Wah 許亮華	Ng Hoi Ying, Michael / Chow Ching Lam, Tony 吳海英 鄒正林
12	2000 ~ 2002	Hui Leung Wah 許亮華	Ng Hoi Ying, Michael / Chow Ching Lam, Tony 吳海英 鄒正林
13	2002 ~ 2004	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英	Chow Ching Lam, Tony / Hui Leung Wah 鄒正林 許亮華
14	2004 ~ 2006	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英	Chow Ching Lam, Tony / Hui Leung Wah 鄒正林 許亮華
15	2006 ~ 2008	Hui Leung Wah 許亮華	Cho Yee Mui, Grace / Chow Ching Lam, Tony 曹綺梅 鄒正林
16	2008 ~ 2010	Hui Leung Wah 許亮華	Chow Ching Lam, Tony / Cho Yee Mui, Grace 鄒正林 曹綺梅
17	2010 ~ 2012	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Chow Ching Lam, Tony / Chan Lai Ha, Vanessa 鄒正林 陳麗霞
18	2012 ~ 2014	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Chan Lai Ha, Vanessa / Chow Ching Lam Tony 陳麗霞 鄒正林
19	2014 ~ 2016	Chow Tak Fung, David 周德豐	Cho Yee Mui, Grace / Chow Ching Lam Tony 曹綺梅 鄒正林
20	2016 ~ 2018	Chow Tak Fung, David 周德豐	Cho Yee Mui, Grace / Chow Ching Lam Tony 曹綺梅 鄒正林
21	2018 ~ 2020	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Lam Chak Sun / Chow Ching Lam Tony 林澤榮 鄒正林

HKOMA MEMBERSHIP APPLICATION FORM

香港中華眼鏡製造廠商會 入會申請書

Declaration

Our company wishes to apply for a membership in the "Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd", we hereby solemnly and sincerely declare that the particulars entered into this form are true in all respects. We understand the Association has the absolute discretion to review, accept or reject this application. We agree to be bound by any decision made by the Association on this application and agree to comply with the Rules of the Association as set out in the Memorandum and Articles of Association and Disciplinary Proceedings By-laws of the Association. We also agree to pay the relevant entrance fee, subscription fee and any other relevant fees if my application for the membership is accepted.

聲明

本公司擬申請加入「香港中華眼鏡製造廠商會有限公司」成為會員，並謹以至誠聲名，本申請表上所填寫之一切資料全部真確無訛。本公司亦明白，貴會有絕對權力考慮接納或否決此申請，本公司將會接受貴會之決議。若此申請經貴會接納，本公司願遵守貴會之一切有關會章、附則及決議，並同意支付入會費、會籍定捐給其他有需要之費用。

Particulars of Applicant Company 申請公司資料

Name of Company (英文)
公司名稱 (中文)
Business Registration No. 商業登記號碼
Please attach BR copy 請付商業登記證影副本
Business Address (英文)
營業地址 (中文)
Telephone 電話號碼
Fax 傳真號碼
Email 電郵地址
Website 公司網址

Particulars of Authorized Representative of the Applicant Company 公司授權代表資料

Name of Authorized Representative (英文)	
公司授權代表姓名 (中文)	
Corr. Address (英文)	
聯絡地址 (中文)	
Direct Tel 專線電話號碼	if any 如適用
Direct Fax 專用傳真號碼	if any 如適用
Direct Email 專用電郵地址	if any 如適用

Description of Business 業務簡介

Signature of Authorized Representative With Company Chop 申請公司蓋章及授權人簽署
Signatory Name and Title * Please use BLOCK Letters 授權簽署人姓名及職銜 請用正楷填寫
Date 日期
Recommended by Name of Signatory 介紹人簽署
Date 日期

Scope of Business 業務範圍				
Date of Commencement 開業日期				
No. of Employee 目前雇員人數	HK香港	PRC國內	Overseas海外	
Co. Ownership Status 公司股權情況	獨資	合資	有限公司	上市公司
Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用	Sole Proprietor / Partnership / Limited Company / Public Listed Company			
Floor Area of Local Plant or Office 本港廠址或寫字樓面積				
Ownership of Local Factory Premises	Own 自置	/	Rent 租用	
Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用				

Status of Manufacturing Plant in PRC 國內廠房情況

Address of Mfg Plant in PRC (英文)
國內廠房地址 (中文)
Floor Area of Mfg Plant in PRC 國內廠房面積
No. of Employee in PRC Mfg Plant 國內廠房員工人數

For HKOMA office use only 本會專用

Check Report 審查報告
Approved by 審批人簽署
Approval date 審批日期
Membership No. Assigned 會員編號

HONG KONG EYEWEAR DESIGNER CLUB

Affiliated to HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION

香港中華眼鏡製造廠商會 附會

香港眼鏡設計師業會

The Hong Kong Eyewear Designer Club was established after a resolution made by the Executive Committee meeting of Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) in September 2016. The objectives of the Club are to provide a networking platform for those who are interested in eyewear product design for sharing common ideas, and to work close together for enhancing the design strengths of the global competitiveness of the industry.

為提升香港眼鏡業之設計水平,「香港中華眼鏡製造廠商會」(下稱商會)議決成立一個集合對眼鏡產品設計具興趣的人士,共同交流及推動創新的附會。附會定名為「香港眼鏡設計師業會」,並於2016年9月以「香港中華眼鏡製造廠商會有限公司」名下進行分會名稱登記,依法成立。

VISION OF THE CLUB

- (i) To unite and strengthen the contact of eyewear designers
- (ii) To provide information on design concepts and eyewear design
- (iii) To nurture the growth of designers

Target Members of the Club

- (i) Designers of fashionable products no matter in the eyewear field or other industry
- (ii) Winners of spectacles design competitions
- (iii) Graduates of the design department of local universities and design colleges

Application for Membership of the Club

Interested individuals in design sectors are welcome to be the members of the Club. Please contact Hong Kong Optical Manufacturers Association by email: hkoma@biznetvigator.com for the details of the membership application.

業會願景

- (i) 團結和加強眼鏡設計師的聯繫
- (ii) 分享設計理念和眼鏡設計的資訊
- (iii) 協助建立專業設計師的培育平台

目標會員

- (i) 本業和其它行業時尚產品的設計從業員
- (ii) 歷屆眼鏡設計比賽得獎者
- (iii) 本地大學和專上學院設計系畢業生

入會申請

歡迎對眼鏡產品設計具興趣的人士參加業會,有關入會申請,請電郵:
hkoma@biznetvigator.com 向「香港中華眼鏡製造廠商會」查詢。

Member List 會員名單

membership no.

D001	Tai Mei Yee Emily (Ms.) 戴美兒	Designer(Genic Eyewear) emilytai@unitedave.com	HKEDC Chairman
D002	Lai Pui Yan Bo Bo (Ms.) 黎佩欣	Senior Designer(Okia Optical) both2nice@hotmail.com	
D003	So Yiu Kwok Samuel (Mr.) 蘇耀國	Product Designer(Mondottica) soyiu kwok@gmail.com	
D004	Yaniv, Hila (Ms.)	Designer (Optical Center) hila.yaniv04@gmail.com	
D005	Li Ka Sing (Mr.) 李嘉聲	Designer (Fossil East) lkssing@gmail.com	
D007	Cheng Wai Ho, Chris (Mr.) 鄭偉豪	Senior Product Manager (101 Studio) chris008@gmail.com	
D008	Chan Tak Ho, Daniel (Mr.)	Designer (Stepper Eyewear) takho01@hotmail.com	
D009	Ching Wing Sing Kevin (Mr.) 程永成	Creative Director (Big Horn eyewear) kevin.ching@bighornhk.com	
D010	Petley, Mark (Mr.)	Director (Coverstar) markpetley@coverstar.com.hk	
D011	Chan Kar Shing, Vincent (Mr.) 陳嘉誠	Project Manager (Best Wishes Creations) vincentchan614@gmail.com	
D012	Cheuk Wai Ching, Piano (Ms.) 卓惠靜	Product Manager (See Kiang Optical) piano@seekiang.com	HKEDC Committee Member
D013	Wong Ying Cheung, Norris (Ms.) 黃澄璋	Designer (Creation VC) norris@creationp.com	
D014	Chan Kwok Chun Tommy (Mr.) 陳國俊	Design Manager (Elegance Optical) tommy@elegance-group.com	
D015	Hui Chun Yuen, Peter (Mr.) 許駿源	Assistant to Chairman (Elegance Optical) peterhui@elegance-group.com	
D016	Siu Wing Kit (Mr.) 蕭永傑	Project Manager (Sun Hing Optical) kitatkit@hotmail.com	
D017	Cheung Kam Pui Jack (Mr.) 張錦培	Brand Manager (Plus Eyewear) jack_cheung@eagle-int.com.hk	
D018	Tse Siu Ngan, Evan (Mr.) 謝小雁	Design Director (United Creation) evan@uco.com.hk	HKEDC Vice Chairman
D020	Ng Yat Shan, Michelle (Ms.) 吳逸珊	Director (Arts Studio) michelle@steppereyewear.com	
D021	Ng Chi Kuen, Jake (Ms.) 吳志娟	Consultant (Jin Yu Plastic Products Co Ltd) jake@jinyuplastic.com	
D022	Kwan Wing Kit (Mr.) 關永傑	Director (Concept Eyewear) calvinkwan@cem.com.hk	HKEDC Committee Member
D023	Lau Wai Yan (Mr.) 劉偉仁	Design Manager (Wah Ming Optical) lwyevans@gmail.com	
D024	Lee Wai Fei (Ms.) 李慧妃	Designer (Kelfred Optical Ltd.) fayesonson@yahoo.com.hk	
D026	Cheung Wai Chung, Jesper (Mr.) 張煒聰	Director (Hachill (HK) Ltd.) jesper.c@hachill.com.hk	
D027	Brian Chan (Mr.) 陳浩然	Director (Double Black Co. Ltd.) brian.chan@doubleblack.com.hk	
D028	Koo Wing Cheong (Mr.) 古榮昌	Director (New Creation Int'l HK Ltd.) wing@new-creationintl.com	
D029	Lo Man Kin, Matthew (Mr.) 魯文建	Director (Koollook Vision Ltd.) matthew.lo@koollook.cn	
D030	Ip Wai Kei (Mr.) 葉偉基	Director (Hou Gine Trading Company) iwkr@hotmail.com	

ACTIVITIES REVIEW

The activities conducted by Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) 21st Executive Committee in the year of 2019 are listed as below: -

Production Upgrading

01/03/2018 – 29/02/2020 Promote “Better-Fit” Eyewear Design Build 3D Asian Headform Database

In order to let the optical industry grasp the concept and application of “Better-fit” and have a more in-depth statistical analysis of Asian faces, HKOMA joined hand with HKPC successfully applied the Hong Kong SAR Government's SME Fund of HKD1,458,816 in early 2018, to establish the Project, as well as to develop a targeted database and practical spectacles engineering design guidelines for the Hong Kong eyewear manufacturing industry

The content of this project is including:-

- 1) 3D digital head form database (including adults and children), through statistical analysis of Asians different face types,
- 2) Publication of Eyewear Engineering Design Guidebook of “Better-fit” standard specifications for designers and manufacturers’ reference.
- 3) Seminar of “Spectacle Engineering Design Guideline for “Better-fit” and CE Safety Compliance”

28/07/2019 Eyewear Design Workshop(I)

The workshop was held in Hong Kong Productivity Council. Totally 75 representatives of 42 companies attended.

Topic of the Workshop:

- How to apply the eyewear design database and its benefits.
- The latest quality and safety standards for eyewear.

12/08/2019 Eyewear Design Workshop(II)

The workshop was held in Hong Kong Productivity Council. Totally 42 representatives of 31 companies attended.

Topic of the Workshop:

- How to package eyewear design concepts into a marketing solution with selling points.
- The latest quality and safety standards for eyewear.

02/09/2019 Eyewear Design Workshop(III)

The workshop was held in Hong Kong Productivity Council. Totally 45 representatives of 27 companies attended.

Topic of the Workshop:

- Knowledge of the 3D printing and how new concepts can be quickly implemented with the latest technology
- General questions in eyeglass testing and eyeglass materials.

02/09/2019 Publication of Eyewear Engineering Design Guide Book for “Better-fit”

The guide book was published on 2 September 2019 with 500 copies.

02/09/2019 3D Head-form database and Human Head-form Models for Asian Eyewear Design

Two sets Asian head-form models were produced by 3D printing, including 2 pairs for adults (male, female) and another two for children (male, female) under the application of the 3D head-form project database. All of the above were demonstrated in the Eyewear Design Workshop (III).



生產及技術

1/03/2018 -29/02/2020 香港特區政府中小企(SME)基金資助 [推廣「Better-fit」眼鏡設計-建立亞洲人頭型數據庫]計劃

本會和生產力局為了讓眼鏡業界更掌握到“Better-fit”的概念和應用，和對亞洲人的面形有更深入統計分析，在2018年初獲香港特區政府的中小企(SME)基金成功批核資助HKD1,458,816建立 [Better-fit 眼鏡工程設計指引]計劃，目的是為香港眼鏡業界自行開發一套具針對性的數據庫和實用的眼鏡工程設計指引。

是項計劃內容將包括：

- 建立一個3D人頭數據庫(包括成人及兒童)，透過對亞洲人不同臉型的進行統計分析
- 整合業界的經驗，製作一個眼鏡設計的工程法則指引，幫助業界建立一套標準規範
- 舉行眼鏡設計實用工作坊

28/07/2019 眼鏡設計工作坊(一)

地點: 香港生產力局

出席: 共42間公司75位代表

題目: 分享如何應用數據庫在眼鏡設計及其好處及最新眼鏡類產品質量和安全標準



12/08/2019 眼鏡設計工作坊(二)

地點: 香港生產力局

出席: 共31間公司42位代表

題目: 分享如何把眼鏡設計概念包裝成一個可以有賣點的營銷方案及選擇眼鏡測試點的方法和重要性



02/09/2019 眼鏡設計工作坊(三)

地點: 香港生產力局

出席: 共27間公司45位代表

題目: 認識3D打印，分享如何把新概念透過最新的科技快速實現生產及關於眼鏡測試及眼鏡材料的常見問題



02/09/2019 Better-fit眼鏡設計工程指引手冊出版

「更適合亞洲人的眼鏡工程設計指引」手冊在9月2日印製完成，出版500本。

02/09/2019 亞洲頭型首辦展示

根據 [更適合亞洲人的眼鏡工程設計指引]項目數據，以3D打印生產8個亞洲人頭型樣辦，包括成人(男, 女) 和小童(男, 女)各兩套安排在第三場眼鏡設計工作坊展示。

18/10/2019 Announcement of 21st Hong Kong Eyewear Design Competition result

HKOMA and HKTDC have organized the competition with sponsorship from the Hong Kong Polytechnic University (PolyU) and the Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) since 1999. It aims to encourage new design ideas for Hong Kong eyewear products.

The competition in 2018 divided into student group and open group which attracted over 200 design entries. The official result and presentation of awards were made during the press conference of the Hong Kong Optical Fair 2019. The total amount of winning design cash prize was HKD32,000, of which HKD20,000 was sponsored by HKOMA, and the remaining HKD12,000 was covered by the HKTDC.

An appreciation acknowledgement is given to the sponsors who made the full scale mock-up for the student group finalists. They are:-

- Arts Optical Company Ltd.
- Chu Kong Optical Mfy. Ltd.
- Concept Eyewear Manufacturer Ltd.
- Elegance Optical Mfy. Ltd
- Mandarin Optical Mfy. Co. Ltd.
- Okia Optical Co. Ltd.
- Standard Optical Factory
- Sun Hing Optical Manufactory Ltd.
- United Creation Optical Co. Ltd.
- Wing Shing Optical Mfrs Ltd.

Marketing Promotion

1/2/2019 [HKOMA ISSUE 2019] Published and Webpage Updated

1,000 copies of the Association directory [HKOMA ISSUE 2019] were published for distribution worldwide during the year. In addition, HKOMA Web-site: <http://www.hkoptical.org.hk> was also up-dated based on the information of the new directory.

It includes the information of (1) Association Profile, (2) Members Section, (3) Special Event, (4) Information Directory, (5) About HKOMA and (6) Product Catalogue.

21-23 /02 /2019 China (Shanghai) International Optical Fair

HKOMA was one of the sponsors for the Fair. A 12 sq.m. booth was set up in the international hall by the fair organizer, for the Association to generally promote the Hong Kong optical industry. Around 200 copies of the HKOMA directory and members profile booklet were distributed in the Fair.



23-25/02/2019 MIDO Fair – Milan, Italy

In order to further enhance the design of local eyewear, HKOMA established the Hong Kong Eyewear Designer Club (HKEDC) in 2016 with an aim to unite and strengthen the contact of the local eyewear designers. With the support of HKTDC, the Association set up a product showcasing since 2017 in MIDO.

Three designers from HKEDC participated by display their own design eyewear at the information desk of the Hong Kong Pavilion in the Fair.

In addition, a total of more than 300 copies were distributed to the buyers at the information counter of HKTDC Hong Kong Pavilion and the booth of HKOMA.



18/10/2019 第二十一屆香港眼鏡設計比賽 優勝作品公佈及頒獎

本會為了推動本地創作，鼓勵更多具設計才華的人士投身本業，於1999年一月起舉辦首屆香港眼鏡設計比賽，並與香港貿易發展局聯合主辦，及邀請香港理工大學及香港專業教育學院協辦每年一屆的眼鏡設計比賽。

本屆比賽分學生組及專業組，近200份參賽設計。大會特安排在2019香港國際眼鏡展新聞發佈會上公佈本屆比賽的優勝作品及頒獎。而優勝作品現金獎共港幣三萬二仟圓，其中二萬由本會贊助，餘下一萬二仟圓由貿發局承擔。

謹此向下列製造學生組入圍作品[實辦]的贊助商致謝:-

- | | |
|---------------|---------------|
| • 雅視光學有限公司 | • 澳加光學有限公司 |
| • 珠江眼鏡製造廠有限公司 | • 實用眼鏡廠 |
| • 高信眼鏡廠有限公司 | • 新興眼鏡製造廠有限公司 |
| • 高雅眼鏡製造廠有限公司 | • 聯興眼鏡光學有限公司 |
| • 文華眼鏡製造廠有限公司 | • 永成眼鏡製造廠有限公司 |

市場推廣

01/02/2019 香港中華眼鏡製造廠商會二零一九年會刊 出版及網頁更新

本會一仟套 [二零一九年會刊] 出版，於年內全球發行。此外亦更新本會網頁www.hkoptical.org.hk 資料，內容包括:(1)本會組織 (2)會員資料 (3)特別項目 (4)本業資訊 (5)本會資料 及 (6)產品簡介等。

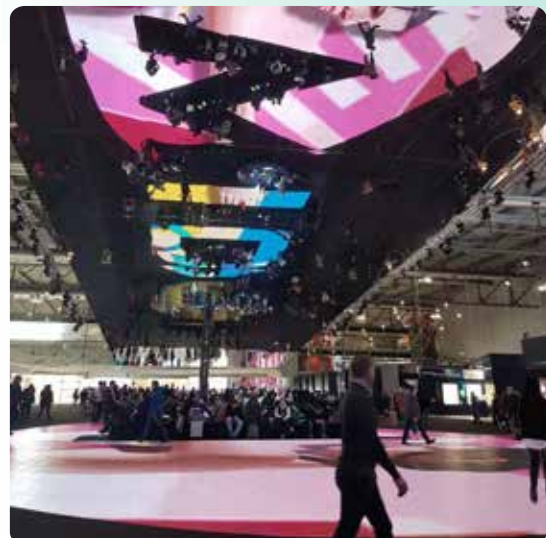
21-23 / 02/2019 中國(上海)國際眼鏡展覽會

本會是展覽會贊助機構之一，在國際館設本會展位，推廣香港眼鏡工業，展期中向客戶派發了近200套本會會刊及會員資料小冊。

23-25/ 02/2019 意大利米蘭 Mido眼鏡展

本會為了進一步提升本地眼鏡設計水平，於2016年9月成立一個集合對眼鏡產品設計具興趣的人士，共同交流及推動創新的屬會，名為[香港眼鏡設計師業會]，並由2017年開始與香港貿發局合作，在 Mido 眼鏡展的香港館，設立香港設計眼鏡精品展示，予 [香港眼鏡設計師業會] 成員參與，在是次MIDO展會共陳列了3位業會成員的展品。

而本會在展期中分別在貿發局香港館櫃位及本會展位派發共逾300套會刊及會員資料小冊。



1/05/2019 – 31/10/2020 Hong Kong Government funded Project - "To extend the reach in Belt and Road markets for Hong Kong Eyewear Industry"

To encourage creativity of the local eyewear design and to build up an unique image for the Hong Kong eyewear product in the Belt and Road markets, HKOMA successfully applied the Trade and Industrial Organization Support Fund (TSF) of HKSAR Government, subsidiary of HKD2,887,514 for the project.

The project was hosted by HKOMA and implemented by the Hong Kong Productivity Council (HKPC). In November 2019, the "Hong Kong Optical Good Design" exhibition program was launched in the Hong Kong International Optical Fair, showcasing 30 locally-designed eyewear products. The project will also participate two eyewear exhibitions in the Belt and Road countries in 2020.

Deliverables of the "Hong Kong Eyewear Good Design" program are including:-

- 1) To set up Design Gallery in the following three exhibitions:-
 - Hong Kong International Optical Fair in Nov. 2019
 - Moscow International Optical Fair, Russia in Feb. 2020
 - SILMO Bangkok Optical Fair, Bangkok, Thailand, in June 2020.
- 2) To hold 3 Forums in the above three exhibitions
- 3) Promotion at Facebook
- 4) Publication of E-Directory
- 5) Video Production of "Hong Kong Eyewear Good Design"

09-11 /09 /2019 China (Beijing) International Optical Fair

HKOMA was one of the sponsors for the Fair. With an aim to promote the Hong Kong optical industry, the association was offered a 12sqm booth at the Fair. Over 200 copies of the HKOMA directory and booklet were distributed in the Fair.



27-30/09 /2019 SILMO Fair – Paris, France

In addition to the Hong Kong Pavilion in Hall 6 of the Fair, HKTDC co-operated with HKOMA this year to set up a Hong Kong Eyewear Fashion Design Gallery in the Design Hall (Hall 5) of the exhibition, and a total of 7 HKOMA members participated.



The Fair organizer also arranged a 12-square-meter booth as an information desk to HKOMA. At the exhibition, the Association distributed more than 150 sets of annual directory and member information booklet to the visitors.

06-08/11/2019 "Hong Kong Eyewear Good Design" Showcasing Program at Hong Kong Optical International Fair

HKOMA was the co-organizer of the Fair. The association made a launch publicity of [Hong Kong Eyewear Good Design] promotion program in the exhibition for 30 own brand design showcasing. One of the Display Gallery was set up in the Brand Hall of the Fair for 10 Local eyewear design product displayed. Another showcasing area was located in the HKOMA booth with 48 square meters to display 20 eyewear design series.



07/11/2019 [Hong Kong Eyewear Good Design] Forum - Advantages and Innovation of Hong Kong Eyewear Industry

The Forum was one of the events of "Hong Kong Eyewear Good Design" Program in the Hong Kong International Optical Fair 2019. HKOMA specially invited two guests – the representatives of Hong Kong eyewear public company [Arts Optical] and [Kelfred Optical] to take part in this event, as the speakers of the Forum to share their views.



01/05/2019 -31/10/2020香港特區政府資助 [加強卓越香港眼鏡設計在一帶一路國家的市場地位] 計劃

為鼓勵香港眼鏡設計業界的設計創意，推廣眼鏡業界及其設計到一帶一路的市場，並建立香港眼鏡業界的特有形象，本會成功申請香港特區政府 TSF (Trade and Industrial Organization Support Fund) 工商機構支援基金的資助 HKD2,887,514。

由香港中華眼鏡製造廠商會主辦，香港生產力促進局協助執行，首先在2019年11月香港國際眼鏡展，推出「香港眼鏡好設計」展覽項目，選出30間本地自家設計的眼鏡產品參加，而有關之設計並再於2020年，安排在兩個一帶一路國家的眼鏡展會中設館展覽。

而「香港眼鏡好設計」推廣項目, 包括:-

1)在下列三個展覽會設立 [展覽館]

- 2019年11月香港國際眼鏡展
- 2020年02月俄羅斯莫斯科國際眼鏡展
- 2020年06月泰國曼谷SILMO Bangkok眼鏡展

2)在上述三個展覽會舉辦三場交流工作坊

3)在面書Facebook 推廣

4)出版電子雜誌介紹E-Directory

5)拍攝一輯「香港眼鏡好設計」宣傳短片

09-11/ 09 /2019 北京中國國際眼鏡展覽會

本會是展覽會贊助機構之一，如往年般在國際館獲大會安排一個12平方米的諮詢展位，以推廣香港眼鏡業及會員資料。本會在展會中共派發會刊及會員資料小冊共逾200套。



27 30/09 /2019 法國巴黎SILMO眼鏡展

貿發局與本會合作於展會5號展館設立的特式設計產品展區，共7位本會會員參加，而大會亦安排一個12平方米的諮詢展位給本會作推廣用途。本會在展會中共派發會刊及會員資料小冊共逾150套。



06-08/11/2019香港國際眼鏡展 – [香港眼鏡好設計] 專題產品展覽

本會是展覽會的協辦機構，並安排 [香港眼鏡好設計]推廣活動在展會中，作出啟動宣傳，設立專區展覽30個自家品牌設計，其一在[品牌館]設展覽廊，展示10個本地眼鏡品牌設計，另一個展示區設在本會48平方米內，以特式專櫃展覽20個眼鏡設計系列。



07-/11/2019 [香港眼鏡好設計]論壇 - 香港眼鏡的優勢及創新

此論壇為本會[香港眼鏡好設計]在2019年香港國際眼鏡展其中一項推廣活動，本會特別邀請兩位嘉賓 - 香港眼鏡上市公司[雅視光學]及[恆發光學]的代表出席為論壇主講。



Public Relations / Social Services

11/03/2019 HKOMA Chinese New Year Annual Dinner

To celebrate the prosperity of the Industry in the New Year, HKOMA invited members to participate an annual Dinner Party. Total 216 representatives from 31 members attended.



15/04/2019 Forum of Hong Kong Eyewear Industry Prospect

Under the current unpredictable environment of global trade, Hong Kong eyewear manufacturers had to face the pressure of rapid development of the peers in neighboring regions over these recent years. HKOMA specially held a forum in the conference room of the Hong Kong Federation of Industry, to gather and exchange ideas with members on how to establish a new prospect of the industry. A total of 72 representatives from 41 Hong Kong optical companies attended.



08/07/2019 Visit the Shoemaking Workshop of Hong Kong Footwear Association

The Executive Committee of HKOMA paid a visit to the Workshop through the arrangement of Hong Kong Productivity Council. This visit was to study how to apply funding from the HKSAR Government for setting up a similar spectacle frame workshop in Hong Kong for the industry.



06/11/2019 Networking Gathering with Global and Mainland Counterparts in the Hong Kong Optical International Fair

The HKOMA Executive Committee held a number of networking meals during the Hong Kong Optical International Fair 2019, so as to tighten the relationship with the counterparts and guests from mainland and overseas.

The networking events were noted as below: -

- HKOMA hosted a networking lunch in the Hong Kong Convention and Exhibition Center for the committee members to share views with 10 delegates of Chongqing Study Mission.
- HKOMA and China Optometric & Optical Association jointly hosted a networking dinner at the Victoria Harbor Restaurant near the Hong Kong Convention and Exhibition Centre, for their committee board members to meet the representatives of the association and exhibitions organizers. Total 36 participants joined.



PRIVILEGES FOR MEMBERS

- Free of charge for members to list company profiles on the HKOMA Directory and web-site, and also for the "Hong Kong Optical" magazine which is published by the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC)
- Discount for members participating "Hong Kong Optical Fair"
- Discount for members advertising in the "Hong Kong Optical" magazine
- Special rate for members participating the events organized by the HKOMA and Hong Kong Productivity Council (HKPC).
- Provide membership information of Federation of Hong Kong Industries (FHKI)
- Free of charge for members' general enquiry to HKOMA's mainland China Honorary Legal Advisor

公關聯誼

11/3/2019 本會會員春茗聯歡晚會

是次春茗聯歡晚會共設18席，共31間會員216位代表參加。



15/4 /2019 香港眼鏡前景坐談會

商會就當前環球商貿變化莫測的大環境下，香港眼鏡行業需要面對鄰近地區同業近年來迅速發展壓力，特在香港工業總會的會議廳舉行坐談會，與會員同業相聚交流，分享見解，來自41間香港眼鏡廠商共72位代表出席。



08/07/2019 參觀香港鞋業總會鞋板製作工作室

本會執委會透過生產力局安排參觀此工作室，藉此參考和探討向香港特區政府中小企業發展支援基金申請撥款，資助本業在香港建立一處相類同的眼鏡架板製作工作室，推動香港眼鏡業的工藝發展。



06/11 /2019 香港眼鏡展期間與外地同業聯誼餐會

香港中華眼鏡製造廠商會執委會於2019年香港眼鏡展會期間舉辦餐會與內地及海外同業及嘉賓聯誼交流，餐會包括:-

- 與重慶榮昌區訪問團10位代表交流午餐
- 與中國眼鏡協會聯合宴請海外商會代表聯誼晚宴，海內外眼鏡業界代表36位出席



會員福利

- 會員簡介資料免費刊登於本會年刊 / 網頁及香港貿易發展局 [HONG KONG OPTICAL香港眼鏡]雜誌
- 參展 [香港眼鏡展]可獲折扣優惠
- 刊登 “HONG KONG OPTICAL” 刊物廣告可獲特價優惠
- 參加本會及香港生產力促進局主辦的活動及購買產品均可獲特價優惠
- 提供『香港工業總會』會員資訊
- 免費諮詢本會內地義務法律顧問

Mission & Objectives 使命與目標

香港中華眼鏡製造廠商會有限公司
於一九八二年根據香港法例成立，立會宗旨如下

宣揚香港眼鏡製造業及其附屬產品，開拓海外新市場

引入先進科技及促進同業互相合作精神和共同利益

本會為貫徹執行使命，輔助本業發展及對會員業務作實質性襄助，其歷屆執行委員會的工作均以加強香港眼鏡工業在國際市場的競爭能力為目標。

Established by ordinance in 1982, the Hong Kong Optical Manufacturers Association Limited (HKOMA) is tasked:

To promote Hong Kong optical manufacturing and related products, and to open new market overseas.

To bring in advance and latest technologies, to foster co-operation between manufacturers in this same field, and to work close together to their mutual benefit.

In order to carry on the mission of HKOMA as well as to provide practical and valuable assistance to our associates and the industry, the association plays an active role in enhancing the strengths of the industry's global competitiveness.

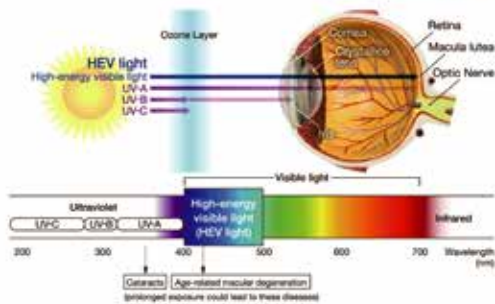
Membership Number 會員編號	Company Name / Executive 公司名稱 / 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0031	Acuity Optical Mfy. Ltd. / Mr. Lak Cheong 愛其特眼鏡製造廠有限公司 / 張力	Tel: (852) 2563 2122 Fax: (852) 2565 5321	http://www.acuityeyewear.com sales@acuityeyewear.com
0167	Alliance Lens Company Limited / Mr. Henry Lai 瑪聯香港有限公司 / 黎家寶	Tel: (852) 3543 5612 Fax: (852) 3543 5732	http://www.alliancesunlens.com yanping@alliancesunlens.com henry.lai@alliancesunlens.com
0028	Arts Optical Co., Ltd. / Mr. Michael H.Y. Ng 雅視光學有限公司 / 吳海英	Tel: (852) 2343 5223 Fax: (852) 2797 8418	http://www.artsgroup.com arts@artsgroup.com
0004	Asia Optical Mfy. Ltd. / Mr. Gordon Lee 亞洲眼鏡廠有限公司 / 李德健	Tel: (852) 2365 1282 Fax: (852) 2764 2974	http://www.asiaoptical.com info@asiaoptical.com
0154	Bestway Development Ltd. / Mr. Tong Tang 百事威發展有限公司 / 唐仲平	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 2422 3764	general@morethaneyewear.com
0179	Bestwork Industries Ltd. / Mr. Bobby To 強域實業有限公司 / 杜子坡	Tel: (852) 2602 6669 Fax: (852) 2602 0408	customer-care@bestwork.com.hk
0176	B.I.U. PRODUCTIONS CO., LTD. / Mr. Tong Tang 時尚工房有限公司 / 唐仲平	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 2422 3764	general@kalla.com.cn
0069	Brilivision Mfg. Ltd. / Mr. Frankie Chan 百榮眼鏡廠有限公司 / 陳端奇	Tel: (852) 2897 2983 Fax: (852) 2558 6248	info@brilivision.com.hk
0010	Cheong Wing Optical Mfy. / Mr. Lee Po Cheong 昌榮眼鏡製造廠 / 李保昌	Tel: (852) 2428 4049 Fax: (852) 2481 6021	cheongwingoptical@hotmail.com
0110	Chuen Fung Spectacle Services Mfy. Ltd. / Mr. Cheung Hing Yuen 泉豐眼鏡配件有限公司 / 張慶元	Tel: (852) 2751 6840 Fax: (852) 2754 1357	http://www.chuenfung.com.hk chuenfung@chuenfung.com.hk
0016	Chu Kong Optical Mfy. Ltd. / Mr. Winson Tai Mrs. Grace Tai 珠江眼鏡製造廠有限公司 / 戴永成 戴曹綺梅	Tel: (852) 2427 0329, 2418 7626 Fax: (852) 2480 4492	http://www.chukongoptical.com emily@chukongoptical.com
0043	Commonwealth Optical Mfy. Ltd. / Mr. Patrick Ma 聯邦眼鏡製造廠有限公司 / 馬慶榮	Tel: (852) 2741 6622, 2741 7744 Fax: (852) 2785 1905	http://www.commonwealth.com.hk info@commonwealth.com.hk
0126	Concept Eyewear Manufacturer Ltd. / Mr. Mung Chi Kong, Ms. Cherry Chan 高信眼鏡廠有限公司 / 蒙賜剛, 陳惠蘭	Tel: (852) 2343 1338 Fax: (852) 2341 9388	http://www.concepteyewear.com info@cem.com.hk
0161	Country Hill Technology Industrial Ltd. / Mr. Mao Lin Tang 國峰科技實業有限公司 / 毛林塘	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 3152 3589	http://www.xenotex-vision.com belinda@countryhill.com.hk, xenotex@163.com
0141	Creation Plastic Manufactory Ltd. / Ms Vanessa Chan 創新塑膠廠有限公司 / 陳麗霞	Tel: (852) 2611 9359 Fax: (852) 2370 0235	http://www.creationplastic.com creat1@netvigator.com
0112	Eagle International (Industrial) Ltd. / Mr. Tony Wong 怡高國際(實業)有限公司 / 王酒通	Tel: (852) 2352 1633 Fax: (852) 2327 1623	http://www.eagle-int.com.hk jack_cheung@eagle-int.com.hk
0165	Eastman Chemical HK Ltd. / Ms Panny Peng 伊士曼化工香港有限公司 / 彭春梅	Tel: (852) 3669 7142 Fax: (852) 8343 2037	http://www.eastman.com ppeng@eastman.com
0086	Easy Power Ltd. / Ms. May Wong 義平有限公司 / 黃美賢	Tel: (852) 2759 0288, 2795 8896 Fax: (852) 2759 2103, 2755 6704	http://www.easypower.com.hk info@easypower.com.hk
0053	Elegance Optical Mfy. Ltd. / Mr. Hui leung Wah 高雅眼鏡製造廠有限公司 / 許亮華	Tel: (852) 2342 0826 Fax: (852) 2341 6536	http://www.elegance-group.com sales4u@elegance-group.com
0138	Elegante Arts Packaging Co., Ltd. / Mr. Jacky Chow Mr. Eric Yeung 藝峯實業有限公司 / 周錦榮 楊秀榮	Tel: (852) 2797 9237 Fax: (852) 2343 5719	http://www.elegante-arts.com information@elegante-arts.com
0104	Eleung Ltd. / Mr. Tony Tong 怡亮有限公司 / 佟堯	Tel: (86) 13924667027 Fax: (852) 2477 5338	http://www.eleung.com.hk yangqiang@taly-china.cn
0118	Everjoy Asia Ltd. / Mr. Edmond Wong 永興(亞洲)有限公司 / 黃國華	Tel: (852) 2487 3368 Fax: (852) 2423 7527	http://www.everjoyasia.com everjoy@everjoyasia.com
0162	Everlight Manufacturing Ltd. / Mr. Michael Cheung 怡利製品有限公司 / 張鴻德	Tel: (852) 2468 0387 / 3152 3118 Fax: (852) 3152 3119	http://www.everlight.com.hk info@everlight.com.hk
0131	Futis (Hong Kong) Ltd. / Ms. Flora Wu 非等式(香港)有限公司 / 吳麗娟	Tel: (852) 2487 1860 Fax: (86) 592-6221887	http://www.futis.com.tw marti@futis.com.tw
0146	Gensun International Ltd. / Mr. Lin Cheng Mao 全聖國際有限公司 / 林徵懋	Tel: (852) 2331 9368 Fax: (852) 2331 9903	http://www.prosun.com.cn product@gensun.com.cn
0143	Glory Mix Ltd. / Mr. William Hui 濠明有限公司 / 許智宏	Tel: (852) 2574 3177, (86) 13008870040 Fax: (852) 2574 1276, (86) 13008870040	http://www.glorymix.hk william@glorymix.hk
0128	Gold Strong Industrial Ltd. / Mr. Hui Leung Wah 金利康工業有限公司 / 許亮華	Tel: (852) 2389 5712 Fax: (852) 2341 6536	
0099	Golden Star Optical Mfy. Co., Ltd. / Mr. Edwin Lam 力生眼鏡製品廠有限公司 / 林秋生	Tel: (852) 2411 0628 Fax: (852) 2411 0323	http://www.goldenstar.net info@goldenstar.net
0117	Good Quality Optical Mfy., Ltd. / Mr. Peter Chan 精雅眼鏡製造廠有限公司 / 陳子光	Tel: (852) 2412 5330 Fax: (852) 2412 1060	http://www.good-quality.com info@good-quality.com
0109	Haug (Far East) Ltd. / Ms. Daphne Tsui 亨達(遠東)有限公司 / 徐雪芬	Tel: (852) 2307 5329 Fax: (852) 2307 5749	http://www.fw-haug.com info@haug.com.hk
0076	Heyro Optical Co. Ltd. / Mr. Simon Leung 希路眼鏡有限公司 / 梁啟華	Tel: (852) 2436 3399 Fax: (852) 2433 7799	http://www.heyro.com info@heyro.com

Membership Number 會員編號	Company Name / Executive 公司名稱 / 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0175	Hongda Galsses Co. Ltd./ Mr.Edison Hong 宏達眼鏡有限公司 / 洪春堅	Tel: (852) 2389 2981, (86) 0576 8733 9737 Fax: (852) 3590 2333, (86) 0576 8733 9739	www.hongdaglasses.com honda@hongdaglasses.com
0166	Hong Kong Kolors International Co. Ltd./ Mr.Robert Lam 香港科樂士國際有限公司 / 林鵬	Tel: (852) 6953 3196, (86) 755 2860 3021 Fax: (852)5307 8482, (86) 755 2886 1003	www.kolorschem.com lam.klchk@gmail.com, lpshasha@126.com
0174	ICARE (HK) Company Limited / Ms Jackeline Wu 吳穗芬	Tel: (852) 2311 4366 Fax: (852) 2311 4766	www.icareoptic.com.hk jackeline@icareoptic.com.hk
0155	ION Eyework (HK) Ltd. / Mr. Chan Ka Wai 利安光學(香港)有限公司 / 陳家禧	Tel: (852) 2750 8688 Fax: (852) 2110 9391	www.wonderfultspectacle.e-c-shop.com www.hannestech.com grandearth@biznetvigator.com account@ion-eyeworkhk.com
0036	Jebsen & Co., Ltd. c/o Jesen-Mazzucchelli (China) Ltd./Mr. Alberto Menichetti 捷成洋行 c/o 捷馬(中國)有限公司 / 季書文	Tel: (852) 2923 8499 Fax: (852) 2915 7746	http://www.mazzucchelli1849.it info@jema.com.hk
0139	Ka Hin International Industries Limited / Dicky Ma 嘉軒國際實業有限公司 / 馬慶森	Tel: (852) 3443 2288 Fax: (852) 2331 9941	http://www.kahin.com.hk contact@kahin.com.hk
0018	Kai Tai Optical Mfg. Co. Ltd. / Mr. Thomas Lau, Mr. Tony Lau 啟泰眼鏡製造廠有限公司 / 劉雄傑 劉德延	Tel: (852) 2547 3783 Fax: (852) 2858 2634	http://www.ktoptical.com kto@netvigator.com
0169	Kelfred Optical Limited / Mr. Kwok Kwan Fai 恆發光學有限公司 / 郭君輝	Tel: (852) 2687 2382 Fax: (852) 2687 3831	http://www.kelfred.com.hk customerservice@kelfred.com
0178	Koollook Vision Limited / Mr. Lo Man Kin 香港科路光學有限公司 / 魯文建	Tel: (86) 21 2420 3259 Fax: (86) 21 2420 3255	http://www.koollook.cn alan.fan@koollook.cn
0001	Mandarin Optical Mfy. Co. Ltd. / Mr. Tony Chow Mr. Lenny Chow 文華眼鏡製造廠有限公司 / 鄭正林 鄭曉平	Tel: (852) 2320 0182 Fax: (852) 2352 3510	info@mandarinoptical.com
0088	Mazen Group Ltd. / Mr. Kam Cheung Mr. Peter Chang 美成集團有限公司 / 張錦德 張錦華	Tel: (852) 2330 2339 Fax: (852) 2954 0869	info@mazen.com
0094	Mech-Tronic Precision Mfg. Ltd. / Mr. Raymond Leung 美創力金屬製品有限公司 / 梁悅傑	Tel: (852) 2699 1707 Fax: (852) 2602 1248	http://www.btd.hk hko@btd.hk, info@btd.hk
0114	Micron Eyewear Mfy. Co., Ltd. / Ms. Natalie Ling 美光眼鏡廠有限公司 / 凌靜嫻	Tel: (852) 2615 6668 Fax: (852) 2614 3000	general@microneyewear.com
0134	Morning Sun Optotech Company / Mr. Li Wai Chuen, Samson 朝陽光學科技公司 / 李偉銓	Tel: (852) 2723 8918 Fax: (852) 2723 8311	general@ms-optotech.com
0073	New Optics Mfg. Co., Ltd. / Mr. Stanley Ha Mr. Eric Ha 新光眼鏡製造廠有限公司 / 夏全鏗 夏全邦	Tel: (852) 2426 3362 Fax: (852) 2420 9712	http://www.newoptics.com.hk info@newoptics.corp.com.hk
0103	O B E (Hong Kong) Ltd. / Mr. Nathan Wong 奧比爾(香港)有限公司 / 黃銘賢	Tel: (852) 2994 6992 Fax: (852) 2994 6122	http://www.obe.de info@obe.com.hk
0147	Okia Optical Company Limited / Mr. Jacky Lam 澳加光學有限公司 / 林之豪	Tel: (852) 2371 3889 Fax: (852) 2371 0006	http://www.okia.com okia@okia.com
0039	Omyl Optical Mfy. Ltd. / Mr. Wong Chor Chui 歐美眼鏡製造廠有限公司 / 黃楚釗	Tel: (852) 2343 9143 Fax: (852) 2797 8516	info@omyl.com.hk
0156	O'reilly Industrial Ltd. / Ms. Valeria MILANI 來利工業有限公司 / Ms. Valeria MILANI	Tel: (852) 2796 6010, 2753 0388 Fax: (852) 2796 4631, 2753 0668	www.visotticacomotec.com v.milani@visotticacomotec.hk k.chan@visotticacomotec.hk
0060	Premiere Eyewear International Ltd. / Mr. Henry Chang 金豐眼鏡(國際)有限公司 / 張炳偉	Tel: (852) 2553 8392 Fax: (852) 2873 6852	peil@biznetvigator.com
0168	QIMA Testing (HK) Ltd. / Ms. Davio Tsang	Tel: (852) 3185 0000 Fax: (852) 2117 1202	http://www.qima.com davio_tsang@qima.com sales@qima.com
0160	Rainbow Bright Enterprise Ltd. / Mr. James Gary Conway 彩耀企業有限公司 / Mr. James Gary Conway	Tel: (852) 2682 2023 Fax: (852) 2682 2063	http://www.rainbowbright.com.hk info@rainbowbright.com.hk
0120	Raymond Chu International Ltd. / Mr. Raymond Chu 威名眼鏡國際有限公司 / 朱耀昌	Tel: (852) 2492 4920 Fax: (852) 2411 0565	http://www.raychuopt.com.mo info@raychuopt.com.mo
0046	See Kiang Optical Mfy. Co., Ltd. / Mr. Winston Lai 世強眼鏡廠有限公司 / 賴成蔭	Tel: (852) 2414 3877 Fax: (852) 2413 6170	http://www.seekiang.com general@seekiang.com
0132	Sequoia Eyewear Ltd. / Mr. Wayne Chow 美雅眼鏡工業有限公司 / 周威龍	Tel: (852) 2729 8981 Fax: (852) 2388 2029	wayne@sequoia-hk.com
0105	Shine Wood Optical Mfy. Ltd. / Mr. Freddie Chan 耀和眼鏡製品有限公司 / 陳華輝	Tel: (852) 2676 3283 Fax: (852) 2669 2653	swoml@shinewoodoptical.com
0068	Silverways Industrial Ltd. / Mr. Aaron Leung 銀威實業有限公司 / 梁永康	Tel: (852) 2420 2180 Fax: (852) 2489 2593	http://www.silverways.com mail@silverways.com
0042	Standard Optical Factory / Mr. Yu Chi Leung Mr. Douglas Yu 實用眼鏡廠 / 余志亮 余均杰	Tel: (852) 2420 1172 Fax: (852) 2405 5197	http://www.standardoptical.com.hk info@standardoptical.com.hk
0150	Sunbond Optix Ltd. / Mr. Benny Fung Mr. Delon Cheng 新聯光學科技有限公司 / 馮偉才 鄭德龍	Tel: (852) 2763 4767 Fax: (852) 2763 6255	http://www.sunbond.com.hk optix@sunbond.com.hk
0033	Sun Hing Optical Mfy. Ltd. / Mr. Ku Ngai Yung, Otis 新興眼鏡製造廠有限公司 / 顧毅勇	Tel: (852) 2341 7698 Fax: (852) 2763 7617	http://www.sunhingoptical.com sunhing@sunhingoptical.com
0083	Sunshine Optical Co., Ltd. / Mr. Nelson Wong Mrs. Esther Wong 光達眼鏡製造廠有限公司 / 王運光 周燕雯	Tel: (852) 2403 1038 Fax: (852) 2461 5126	http://www.sunshineoptical.com.hk esther@sunshineoptical.com.hk
0102	Sunta Optical Co., Ltd. / Mr. Simon Kwok 新達光學有限公司 / 郭景新	Tel: (852) 2581 9701 Fax: (852) 2581 9700	http://www.sunta.com.hk sunta@sunta.com.hk / mayling@sunta.com.hk

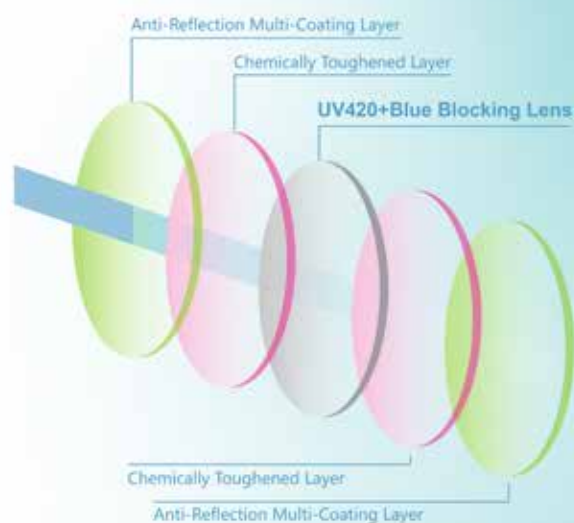
Membership Number 會員編號	Company Name / Executive 公司名稱 / 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0015	Swank International Optical Co., Ltd. / Mr. Tony Tang 恒光眼鏡有限公司 / 唐仲平	Tel: (852) 2117 0941 Fax: (852) 2422 3764	general@swankoptical.com
0045	Tai Shing Mfy. Ltd. / Mr. Lam Yau Kwan 大成製品有限公司 / 林猷坤	Tel: (852) 2341 0261 Fax: (852) 2343 7497	http://www.tsml.com.hk sales@tsml.com.hk
0163	Tim Bright Optical Ltd. / Ms. Sylvia Lam 添輝眼鏡有限公司 / Ms. Sylvia Lam	Tel: (852) 2646 8838 Fax: (852) 8169 0223	http://www.timbright.com.hk info@timbright.com.hk
0100	Tung Fung International (HK) Ltd. / Mr. Steven Chan 東峰國際(香港)有限公司 / 陳耀峰	Tel: (852) 2896 2197 Fax: (852) 2505 6909	http://www.tungfungintl.com info@tungfungintl.com
0145	United Creation Optical Co. Ltd. / Mr. Cheng Siu Kwong 聯興眼鏡光學有限公司 / 鄭少光	Tel: (852) 2758 8285 Fax: (852) 2758 3121	http://www.uco.com.hk evan@uco.com.hk, jess@uco.com.hk
0158	V & T Development (HK) Ltd. / Mr. Pang Chi Loy, Joel 偉信時發展(香港)有限公司 / 彭志來	Tel: (852) 9197 9946 Fax: (852) 3544 8166	http://www.vandtdcl.com joelpang@vandtdcl.com mandy@vandtdcl.com
0023	V. I. P. Optical Mfg. Ltd. / Mr. Harvey W. Fung 華興眼鏡製造廠有限公司 / 馮克華	Tel: (852) 2524 6484 Fax: (852) 2810 5769	http://www.vip.com.hk benson_fung@hotmail.com
0022	Wah Ming Optical Mfy. Ltd. / Mr. Douglas Cheung 華明眼鏡製造廠有限公司 / 張錦輝	Tel: (852) 2364 8207, 2334 1343 Fax: (852) 2765 7548, 2362 3851	http://www.wahming.com eyewear@wahming.com
0061	Well Arts Optical Factory Ltd. / Mr. Ma King Yu 威雅眼鏡廠有限公司 / 馬琮瑜	Tel: (852) 2697 6818 Fax: (852) 2693 1612	http://www.wellarts.com.hk kelvinma@wellarts.imsbiz.com.hk
0148	Wing Fung Optical International Ltd. 榮豐眼鏡國際有限公司 / Mr. Jacky Chan, Ms. Jenny Cheng Mr. Raymond Chan	Tel: (852) 2345 5086 Fax: (852) 2343 6433	http://www.wingfung.com infos@wingfung.com
0123	Wing Keung Metal Factory Ltd. / Ms. Kely Kong Mr. Chris Kong 永強五金製品廠有限公司	Tel: (852) 2464 0856 Fax: (852) 2456 3444	http://www.wingkeung.com kely.kong@wingkeung.com chris.kong@wingkeung.com
0005	Wing Shing Optical Manufacturers Ltd. / Mr. Cheng Hok Yee 永成眼鏡製造廠有限公司 / 鄭學如	Tel: (852) 2796 9122 Fax: (852) 2798 6121	http://www.wingshingoptical.com enquiry@wingshingoptical.com
0152	Wingram Industrial Co., Ltd. / Mr. Liu Wah Ching 銘機實業有限公司 / 廖華清	Tel: (852) 2646 1666 Fax: (852) 3184 8934	benson@wingram.com.hk
0062	Winntics Optical Industry Co., Ltd. / Ms. Ceceilia Wong 顯明眼鏡業有限公司 / 黃梁桂芳	Tel: (852) 2364 0221 Fax: (852) 2363 2839	http://www.winntics.com woiwbc@netvigator.com
0149	YH Optic International Ltd. / Mr. Max Cheung 張華慶	Tel: (852) 3616 6771 Fax: (852) 2614 2672	http://www.yueheng.com.hk sales@yueheng.com.hk
0115	Zapp Precision Metals (Hong Kong) Ltd. / Ms Mable Chan 薩普精密金屬(香港)有限公司 / 陳美寶	Tel: (852) 2389 3832 Fax: (852) 2389 2862	http://www.zapp.com mable.chan@zapp.com
0171	ZCL Technology (HK) Co., Ltd. / Mr. Jacky Chuang 眾創立科技(香港)有限公司 / 張志剛	Tel: (852) 2389 2981 Fax: (852) 3590 2333	www.szzcl.net / www.CL-888.com chuangli_2008@126.com
0177	Zhejiang Bright Glasses (Hong Kong) Ltd. / Mr. Ye Shi Yue 浙江光明眼鏡(香港)有限公司 / 葉時岳	Tel: (852) 2771 6565, (86) 0576 87379313 Fax: (852) 2771 8200, (86) 0576 87339586	www.gmoptical.com sale1@gmoptical.com
Associate Members			
AS0001	Longeen Optical Company Ltd. / Ms. Deng Jian Yi 順德倫教朗琴眼鏡廠 / 鄧建儀小姐	Tel: (852) 6646 4278, (86) 757 2733 3131 Fax: (852) 2543 2881	http://www.longeenoptical.com ringo@longeen.com.cn caiwu_1@longeenoptical.com
AS0002	Hong Wan Eyewear Design & Manufactory Ltd. / Mr. Achim Beisswanger	Tel: (852) 2442 3022, (86) 755 8317 1832 Fax: (86) 755 8317 1801	www.facebook.com/HongWanEyewear achim.hw@hotmail.com
AS0005	Crystal-star Optical Materials Co. Limited / Mr.Xiao Ze Yu 晶聯星光學材料有限公司 / 肖澤渝先生	Tel: (852) 6649 6732 Fax: (86) 755 8991 4057	www.cs-polarizedlens.com xiaozeyu123@126.com
AS0007	Jin Yu Plastic Products Co. Ltd. / Mr. Jacky Yu 金余塑膠板有限公司 / 余曉波先生	Tel: (852) 6649 8383 Fax: (852) 2581 9739	www.jinyuplastic.com jacky@jinyuplastic.com
AS0008	Billion Excel Optical Manufactory Co. Ltd. / Mr. Tsoi Ho Kwong 卓億眼鏡製造廠有限公司 / 蔡豪光先生	Tel: (852) 2889 7276 Fax: (852) 2889 7483	info2@beoptical.com
AS0009	Hop Fat Machinery & Equipment Company / Mr. Francisco Wong Charm Luen 合發機械設備公司 / 黃湛聯先生	Tel: (852) 2777 8845 Fax: (852) 3743 4669	www.hopfataoptica.com optical@netvigator.com
AS0012	Berkeley Optical Technology (H.K.) Company Ltd. / Ms. Louisa Tsui 香港柏克萊光學科技有限公司 / 徐佩珊女士	Tel: (852) 3126 9961 Fax: (852) 3126 9971	louisa@wailuen.hk
AS0013	Sky & Sea Optical Comapny Ltd. / Mr. Yunping Hua 天海光學有限公司 / 華允平先生	Tel: (86) 137 0668 6256	524407246@qq.com
AS0015	Heng Yang Optical Company Ltd. / Mr. Peng Biao Long 恒陽光學有限公司 / 彭彪龍先生	Tel: (852) 2771 6565, (86) 755 2860 7766, (86) 135 6078 6811 Fax: (852) 2771 8200, (86) 755 2860 7866	http://www.hengyangoptical.com along@hengyangoptical.com
AS0016	Yuchen International (HK) Co., Ltd. / Ms. Helen 宇宸國際(香港)有限公司 / 党振莉女士	Tel: (852) 2802 9533, (86) 755 8408 1602 Fax: (852) 2802 9555, (86) 755-84081606	www.www.fyqssz.com fyqw2008@126.com

RE-DISCOVER THE BEAUTIES OF GLASS LENSES – Xenotex Glass Series 重新發現玻璃鏡片之美 - 思樂特 - 玻璃鏡片系列

UV420+Blue Blocking Lenses Protecting Your Eyes in All Situations



Structure of UV420+ Glasses



Xenotex
High Performance Polarized Lens

Glass has long been the ideal material for ophthalmic and sunglass lens production because of its high resistance to scratching and aging. No other material can be worked to such precise tolerances and no other lens stands up so well to everyday use. Its many advantages include:

長久以來，玻璃被視為光學及太陽鏡片生產最理想的材料。由於玻璃具備極高之抗劃傷性和耐老化性，其他鏡片物料跟本不能做到如此精確的公差，亦沒有任何其他鏡片能像玻璃鏡片更適合日常使用。玻璃鏡片的優點包括：

- ◆ Superior and Consistent Optics
高端卓越的光學性能
- ◆ Stable Photochromic Performance
穩定的光致變色性能
- ◆ Ultra Thin and Light
極致超薄及超輕
- ◆ In-built Surface Hardness
注入之表面硬度
- ◆ Maximum Transparency
極高之透光率
- ◆ Unsurpassed Resistance
高效之防刮花
- ◆ Natural Vision
自然視覺
- ◆ Multiple Applications
多種用途

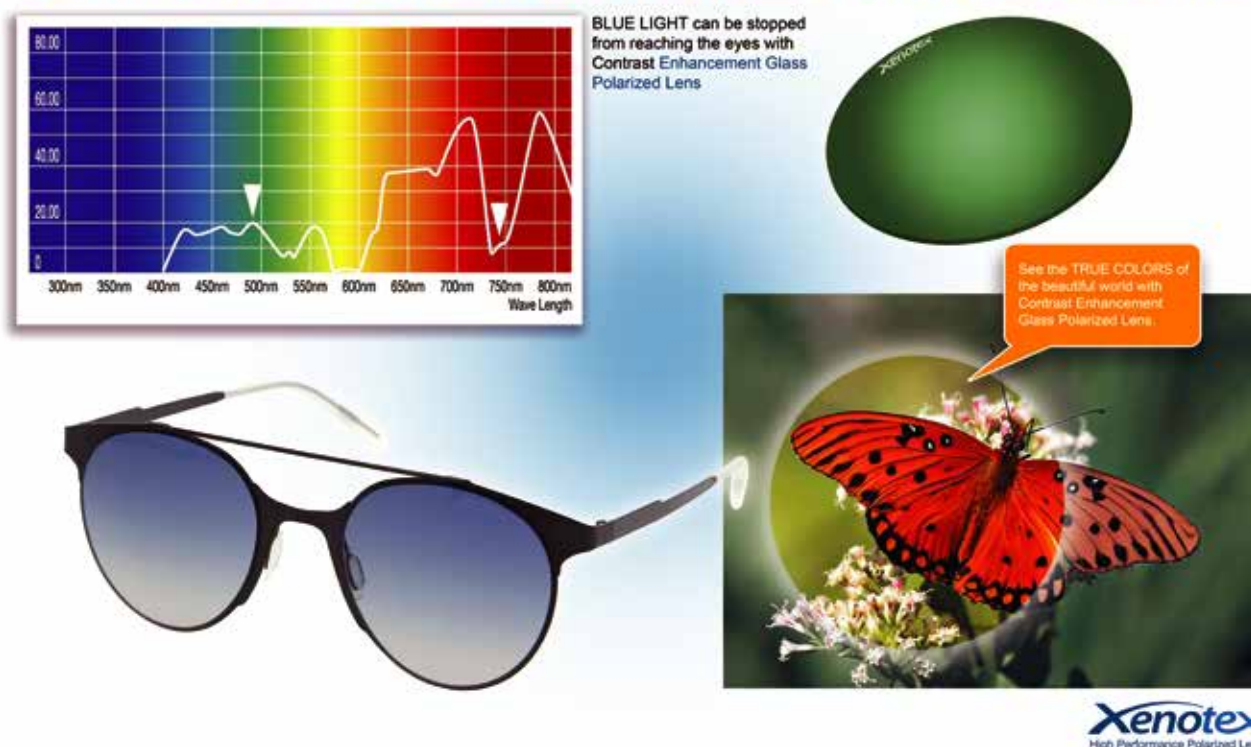
Xenotex creates the Best out of the Best – Contrast Enhancement Glass Polarized Series Xenotex 思樂特 創造玻璃太陽鏡片的皇者 – 真彩偏光鏡片系列

Using the most prestigious glass material “Contrast Enhancement Glass Blanks”, Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Series display the Distinguished Glass polarized lenses which embrace the unequalled glass properties.

採用極度尊貴的【高清玻璃毛胚】- 思樂特 真彩玻璃偏光鏡片系列, 展示高端玻璃偏光鏡片, 緬藏玻璃無與倫比的美感與特性.

- ◆ Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Lens further reduces the possible damage to the eyes caused by the harmful blue light.
思樂特真彩玻璃偏光鏡片能減少有害藍光對眼睛可能造成的損害。
- ◆ Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Lens provides Enhanced color contrast and Protection for safety to wearer with chemically toughened glass
思樂特真彩玻璃偏光鏡片, 增強顏色對比度, 具備有化學強化的玻璃鏡片, 為佩戴者提供了加倍安全的保護性
- ◆ Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Lens Premium Optical Quality exceeds the International Standards (CE/ISO/EN/ANSI/AS/NZ)
思樂特 真彩玻璃偏光鏡片之高端品質, 光學質量超愈國際標準(CE/ISO/EN/ANSI/AS/NZ)
- ◆ Xenotex Contrast Enhancement Glass Polarized Lens perfectly matches with acetate, metal and combination frames
思樂特真彩玻璃偏光鏡片, 能匹配對板材、金屬或混合材料而製成的鏡框。

Contrast Enhancement Glass Polarized Series



Cellulose Acetate Sheet

We are specialized in the production of high quality plastic sheets with imported raw material and comply with the Europe Grade and passed the SGS test. It is used for producing cellulose acetate sheet for manufacturing optical frames, watch ornaments and other accessories. It can be produced in different patterns, stripes and colors upon to the request. Including mono color, multi layers, transparent, block demi, pearl, lamination... etc.

We have own a professional design team, advance equipment and technology. These can provide good quality, reasonable price and excellent service to you.

醋酸纖維素

我們用進口的原料專門生產高質量塑料膠板其通過歐洲等級及SGS測試。

它為製造光學框架、手錶裝飾品和其他輔助部件生產使用。可以按客戶要求生產不同樣式、條紋和顏色。包括單色、多層色、透明、壓板、珍珠及拼料...等。

我們擁有專業設計小組、先進設備和技術。這些都能提供質量好、合理的價格和優秀服務給您。



Rivet Hinge

Innovation has been made on Rivet Hinges, besides the both sided rivet hinge and front concealed & back rivet hinge; we are now offering new combinations, as example, regular hinge with front hinge or temple hinge could be associated with 90 or 180 temple use on the plastic frames. Rivet hinges can also match up with hinge with wire, stop hinge and metal front hinge.

The sizes of hinges are wildly provided from 2.5mm - 10.0mm, for barrels, 3 - 11 barrels are provided. Holes are also provided from 2 to 4. These specifications are more efficiency for customers to fit their new ideas on any optical products.



鍋釘鉸鏈

鍋釘鉸鏈除了兩邊明釘、前暗後明的效果之外，現時已演變出大量不同的款式及組合供市場選擇；包括可做燙鉸效果的前框及肚鉸及與90°或180°框鉸組合於膠架上使用。鍋釘鉸鏈用途廣泛，同時亦可配合焊銅針、定位鉸效果及金屬前框的鉸鏈一同使用。

鉸鏈的呎吋由2.5mm至10.0mm均有提供；齒數方面，由總數三齒至十一齒的都可生產；釘孔的數量亦由兩個孔至四個孔由客戶按需選擇。

Message by Ka Hin International Industries Ltd.

Varnish

Gandola, continuously provides our customers stable and high quality metal lacquer. Its outstanding performance on adhesion, resistance to perspiration and salt spray has gained industry-wide acceptances. In order to fulfill carping requirement of memory frames, Gandola has developed a new lacquer especially for this purpose. No matter in matt or with double colors, Gandola's new lacquer can provide high flexibility and great resistance to perspiration test, achieve perfect balance for memory frames. To make the production simpler and increasing the efficiency, Gandola also provides a lacquer which can be primer and top coat. Our products not only satisfying new requirements, but also maintain our traditional characters, perfect adhesion in multi-layers.



漆油及塗料

簡都拿一直為客戶提供穩定及高品質的金架光油。在附著力、人工汗及酸性鹽霧等測試上的超卓表現均受到業界的接受及信任。為滿足金屬記憶架嚴格的要求，簡都拿研發了新系列的光油。不論是啞色或雙色，新系列光油在金架光油上均能提供良好的柔韌性及極佳的人工汗對抗性，從而取得完美平衡。為使生產程序更簡單及提升效率，簡都拿亦提供一款可同時作為底油及面油的光油。新產品除能滿足新要求外，亦能保持我們傳統的優點 – 在多層噴塗上保持良好附著力。

Founded in 2003, Jin Yu Plastic Products Co Ltd is a dynamic and leading manufacturer of Cellulose Acetate Sheets in China. Our products are widely applied in light industries like optical frames and hair accessories. With a creative team of people, we offer fashionable designs and innovative programs to the customer. We welcome customer in developing tailor-made products. Having passed various international standards, our products are supported by continuous improvement and investment, and the trust from our partners. We position ourselves to provide high quality of Cellulose Acetate Sheet material and fashionable design to serve global customers. We treasure our relationships with our partners and aim at win-win co-operations.

JIN YU - ECO MATERIAL

Due to environmental concern and changing international standards, Jin Yu has developed the "ECO Cellulose Acetate Material". This material is developed with following advantages:

1. Reducing the Substance of Very High Concern (SVHC) according to international standards like REACH and California Prop 65.
2. Replacing material plasticizer with natural substance to enhance its naturalness.
3. Increasing stability and efficiency through improved hardness and flexural strength.
4. Creating more opportunities in design and marketing.

JIN YU - HIGH DENSITY MATERIAL

Jin Yu's High Density Material is harder than the general material. At a lower material cost, designers may create lightweight and esthetic designs. Jin Yu provides diversified colors and patterns for customers' selection. There are over 200 standard colors without MOQ requirement.

JIN YU - GENERAL MATERIAL

Apart from over 7000 items in Jin Yu's catalog which has no minimum order quantity, Jin Yu had developed various Programs to cope with different design needs.

- (1) Mix & Match - Thin Layer
- (2) Mix & Match - Color Hue
- (3) Mix & Match - Strips
- (4) Match Temple
- (5) Extended Variation Products
- (6) Popular Styling
- (7) Best-selling Products
- (8) Mono Color Products
- (9) Multi Layer Products
- (10) Wet Block Products
- (11) Classical Demi Products
- (12) Colorful Demi Products
- (13) Custom-Made Product Development

Jin Yu look forward to working with you and promoting common development.



www.jinyuplastic.com



ECO MATERIAL

EFFICIENCY | STABILITY | WASTE PREVENTION | ENVIRONMENTAL FRIENDLY



溫州金余塑膠板有限公司成立於2003年，是具有活力的中國主要醋酸纖維素板材供應商。我們的產品廣泛應用於如眼鏡和發飾等輕工業領域。我們極具創意的團隊致力於開發時尚設計和項目提供給客戶，並歡迎客戶開發特製的產品。金余的產品已經通過多個國際質量標準。合作夥伴的信賴，持續改善和投資，是支持我們產品的原動力。我們定位於供應高質量的醋酸纖維素板材和時尚設計，服務全球客戶。金余珍惜與合作夥伴的關係並以多贏為最終目標。

金余 - 環保料

由於環保意識和國際標準的不斷變化，金余公司開發出了“醋酸纖維素環保料”此類材料具有以下優點：

1. 配合國際標準（例如REACH和加州第65號提案等）減少高度關注物質（SVHC）成份。
2. 以天然物質代替材料增塑劑，增強材料的天然性。
3. 通過提高硬度和韌度來提高穩定性和效率。
4. 創造更多的設計和營銷機會。

金余 - 高密度材料

金余的高密度材料比普通料更硬。以較低的材料成本，設計師可以創造輕盈和美學的設計。金余提供多元化的色彩和圖案供客戶選擇，擁有超過200個標準色是不需要起訂量的。

金余 - 普通料

除了目錄中超過7000多個沒有最低起訂量的產品外，金余還開發了各種項目來滿足不同的設計需求。

- | | |
|--------------|---------------|
| (1) 薄片項目 | (8) 單色料產品項目 |
| (2) 色調搭配項目 | (9) 多層料產品項目 |
| (3) 條子項目 | (10) 濕式壓板產品項目 |
| (4) 圈腿配項目 | (11) 經典玳瑁產品項目 |
| (5) 延伸變化產品項目 | (12) 艷麗玳瑁產品項目 |
| (6) 流行色款式項目 | (13) 客戶產品開發 |
| (7) 熱銷產品項目 | |

金余期待與您攜手合作，促進共同發展！

金余塑膠板有限公司 資訊

Message by Jin Yu Plastic Products Co Ltd



BD8 Ecoplastics is one of the most reliable sustainable global solutions providers with our innovative total sustainable solution of eco plastics. We offer a full range of 100% biodegradable eco-friendly products including Biodegradable BD8 BioPlastics, Bio Polybag and BioLens that is the best alternative for conventional plastics. Building on many years of development, pioneer technology and endeavor with our team of experts, we have developed unprecedented eco-solutions to solve the global plastic problems and to revolutionize the future of eyewear.

We Have The Power to Change The World. Let's Make The World Better TOGETHER!

BD8 is a revolutionary 100% biodegradable biopolymer that is equally resistant, versatile and can be naturally broken into carbon dioxide, water and biomass. Every day approximately 8 million pieces of plastic pollution find their way into our oceans. BD8 – BioPlastics are the best alternative, which can be absorbed by the organisms and enrich the soil on decomposition. BD8 is lightweight, durable, crystal clear, hypoallergenic and good for any colors, designs or patterns.

Deriving from BD8, **Bio PolyBag** is an eco-friendly and biodegradable eyewear plastic bag, which can be naturally broken down in five years. These bags are produced by the Biodegradable LLDPE with high tensile strength in transparent and can also be customized with a print. Our Bio PolyBag biodegrade completely into compost and comply with ASTM and ISO standard.

We are proud to provide an impressive range of high-performance BD8 BioLens that meet optical standards of clear and sun lenses. The BioLens will start to biodegrade in 10+ days, and takes five years to biodegrade in the soil; but of all the possible environments to consider, 100% soil is one of the environments least conducive to biodegradation. BioLens will eventually be naturally biodegraded into landfills, leaving water, carbon dioxide, and biomass. By using BioLens, we are saving millions of lenses used in the eyewear industry.

+852 3106 7272

info@biodegradable8.com

bd8-ecoplastics

www.biodegradable8.com



**BE A
PIONEER**
MAKE A BETTER WORLD

Message by BD8 Ecoplastics Limited

Technologies for Spectacle Frame Manufacturing 為眼鏡製造行業提供各樣技術

SCHÜSSLER S-614-Superb lens cutting

An automatic CNC Milling Machine particularly designed for the industrialized shape cutting and beveling of plastic lenses (demonstration lenses and / or sunglass lenses) of various types and materials, including polycarbonate, CR 39 and others.

Excellent productivity and outstanding cutting surface thanks to innovated cutter features. Specially designed feeders guarantee trouble free loading of blanks and careful unloading of finished lenses. Highly comfortable software for manifold applications. LAN+USB connectivity (Industry4.0 ready). New command entry via touchscreen.

SCHÜSSLER S-614-精確的鏡片切割

自動化電腦數控切割機器專為各種類型和材料(包括聚碳酸酯·CR 39等)的塑料鏡片(白片或太陽鏡片)進行工業形狀切割和斜邊切磨。

嶄新的刀具特色帶來卓越的生產力和出眾的表面切割。特別設計的進出料匣確保上載鏡片時順暢，下載鏡片時穩定。便於使用的軟件切合用家的不同應用需要。透過LAN線和USB接駁(實現工業化4.0)，新指令可以通過觸屏輸入。



SCHÜSSLER S-514 Automatic 3-D CNC Rim-forming Machine

All in all the most suitable machine for today's requirements of superbly wound eye-rims including cylindrical and toric base curves. Highly precise mechanics perfectly match with absolutely professional software for almost unlimited utilization. LAN+USB connectivity (Industry 4.0 ready). New command entry via touchscreen.

SCHÜSSLER S-514全自動3-維CNC繞圈機

這是最合適的機器滿足所有現今對繞製精緻圓柱體和環面打彎鏡框的要求。高度準確的機械與絕對專業的軟件完美匹配，可以不受制肘地使用。透過LAN線和USB接駁(實現工業化4.0)，新指令可以通過觸屏輸入。

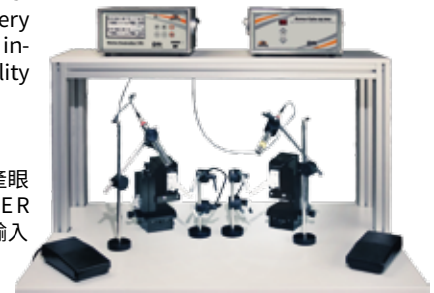


CEIA The Powercube Family

Stands for unlimited induction soldering technology-while being manufactured to ISO standards - featuring modern microprocessor technology and meets all challenges of modern spectacle frame manufacturing. The POWERCUBE generators are available in different power sizes and can be completed by control units MASTER CONTROLLER. CEIA technology is very suitable for integration into automated soldering systems, thanks to its variety of digital in- and outputs for external interfaces. The optional data logging function allows for quality control of every single soldering cycle.

CEIA The Powercube Family 錫焊系列

代表著無限交變感應錫焊技術。按照ISO標準製造，現代微形處理器的科技特色，充分滿足當今生產眼鏡架的各種挑戰。POWERCUBE發熱器有多種不同功率，可配合各樣控制器，如MASTER CONTROLLER主體控制器。CEIA技術非常適合集成到自動焊接系統中，這要歸功於其多種數字輸入和外部接口輸出。可選的數據記錄功能允許對每個焊接週期進行品質控制。

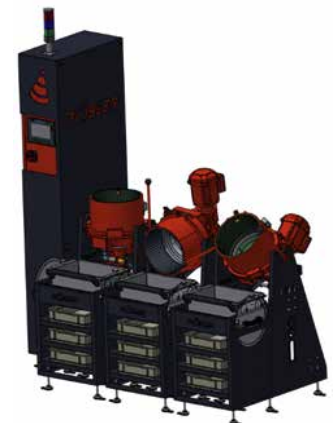


RÖSLER® Ultimate surface treatment

of spectacle frame components. A perfect synthesis of automated machines and media - plastic and ceramic chips - everything developed and configured for wet deburring - grinding - polishing of spectacle frame components. This technology can replace the traditional method of manual polishing and/or the dry processing in wooden barrels. RÖSLER® technology: your way to efficient and cost-saving working methods. Rotary Vibrators and High Energy Centrifugal Systems are available in different version and sizes. NEW 3 bowl-in-a-row High Energy Centrifugal Machine with Micro Gap System for the treatment of very small components (<0.1mm).

RÖSLER®終極表面處理

眼鏡框架配件。綜合的自動化機器，配合優質的塑膠及陶瓷研磨石，清除鏡架配件的毛刺、研磨與拋光所建構的濕滾工藝。這個技術取代了傳統的人手打磨和/或以木桶乾滾等工序，RÖSLER®技術帶領你步向高效益及節省成本的生產路向。旋繞式震斗和高能量離心系列配備有多種不同版本及尺碼可供選擇。新型3排桶高能量離心機，帶有微間隙系統，用於處理非常細小的配件(<0.1毫米)。



Message by Haug (Far East) Ltd.

亨達(遠東)有限公司 資訊



Classic and Timeless -System 3 Nose Pads-

F&W Frey & Winkler has a 60 years reputation as component supplier to the ophthalmic industry and whether PVC or silicone nose pads, F&W is the leading address for significant developments and innovations.

One of the ground-taking innovations has been the development of the System 3 fixing system, where a pure silicone nose pad (BPA free) is simply pushed through the opening of the pad arm. This fixing system soon became a trendy alternative to ordinary fixing systems like screw on or click in.

Started with one size back in 2001, today customers can choose between a wide range of shapes, sizes and colours – even a pad with the famous air cushion effect is available within System 3 line.

Over the past 60 years, more than one billion spectacles have been equipped with F&W components - and there are many more to come!

100% Made in German own facilities and with tested materials only



經典永不過時 -第三制式-

已有超過六十年歷史的德國 F&W Frey & Winkler 廠，在眼鏡配件研發上一直都擁有領導地位。

第三制式是其最具突破性的產品之一，全矽膠製造，不含 BPA，防敏感，安裝簡單，祇需一按便能套上托臂。自推出以來，便立即成為傳統制式以外的流行指標。

自2001 年推出首個款式至今，F&W 共開發了十多款不同形狀，大小及多種顏色的型號。當中還包括享負盛名的氣墊形鼻托。而此系列的型號，仍一直不斷在開拓擴展中。

在過去六十年間，全世界已有超越十億副眼鏡安裝了 F&W 的產品。

100% 德國工程製造，材料及品質均合符歐美法規

Message by Silverways Industrial Ltd.
銀威實業有限公司 資訊

100% stainless steel: flexUno mini

OBE - key supplier for the hinges & safety screws presents the latest innovation in spring hinge technology: the mini flex – powered by flexUno technology.

We integrated in this spring hinge a new version of the well proven flexUno mechanism and wrapped it in a brand new housing. This case was diminished to a minimum length of only 7.7 mm which is 25% less compared to standard spring hinge cases.

The shrinking of the case did not affect the performance of mini flexuno – on the contrary. This flex passed OBE's major endurance tests having additionally the anti-rocking feature thanks to the double barrel construction of the mechanism. OBE selected for this product the premium material stainless steel for all subcomponents like case, mechanism and spring and even all relevant front hinges. This makes the product unique as it can be declared as anallergic due to the zero nickel emission!

mini flexUno is available in a width of 3.3 mm for metal or for plastic frames. Frame manufactures can use it either pre-assembled even together with the front hinge for laser welding or totally loose having the advantage of the disassembling benefit in case of damage.



100%不銹鋼彈弓鉸鏈 FlexUno mini

作為眼鏡配件的重要供應商 OBE，在 FlexUno 系列中推出最新彈弓鉸鏈 FlexUno mini

該彈弓鉸鏈由新型的彈弓殼和著名的 FlexUno 芯組成，彈弓殼的長度只有 7.7mm，相比同類產品縮短了 25%。

FlexUno mini 整體尺寸的縮小並沒影響它的彈性功能，此產品通過了 OBE 的耐受測試，且為雙齒結構，增強了防搖擺功能。所有部件挑選了最好的不銹鋼材料，包括：彈弓殼，彈弓芯以及前鉸鏈。另外此產品更獨特的是零鎳釋放，可以說這是一款無過敏產品。

FlexUno mini 目前只有一款 3.3mm 寬的產品，可適用於金架和板架，眼鏡製造商可以選用散件或與前鉸鏈裝配好的部件，裝配好的適用於碰焊加工，散件更便於日後進行拆換。

Message by OBE (Hong Kong) Ltd.
奧比爾 (香港) 有限公司 資訊



YH Optics International Limited



太陽鏡片生產、設計及產品開發
Sunlens Manufacture, Design and Development



個人資訊

Personal Info.

出生日期 / Date of Birth

27 May 1993

國籍 / Nationality

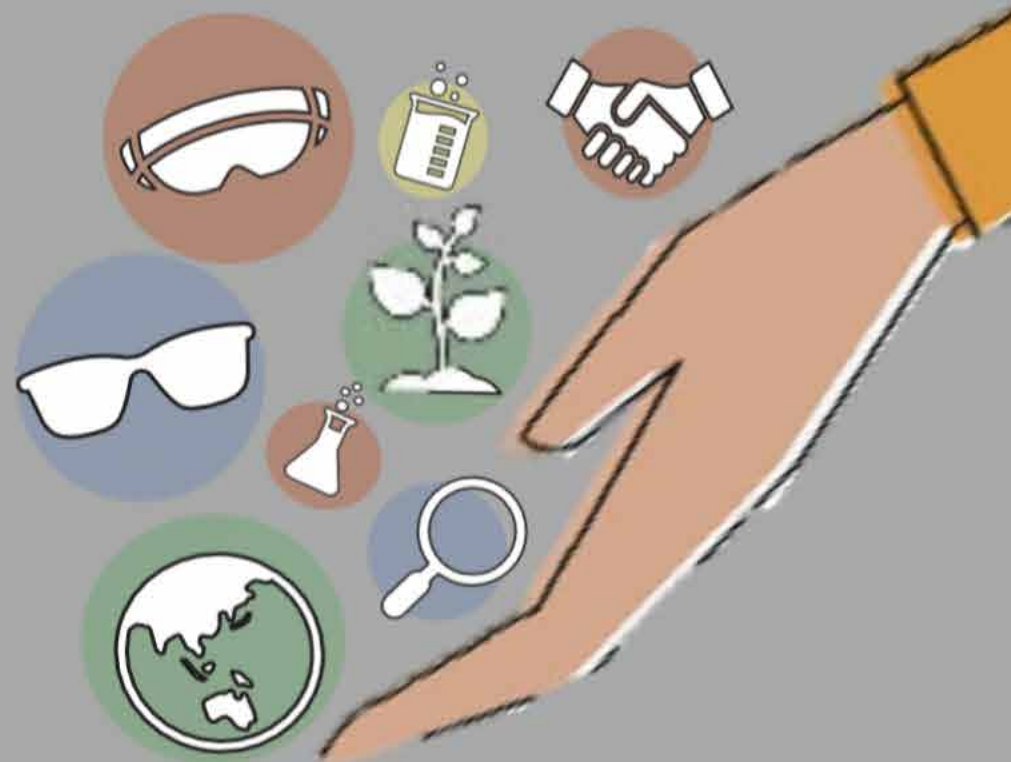
中國香港 HKSAR, China

工作經驗 / Working Exp.

26 年 / yrs

我的榮譽 My Award

- 中國及香港第一間獲得 ISO 9000 的光學產品公司
First optical company obtained ISO 9000 in China & Hong Kong
- 香港工業獎 2003
Award of Productivity Certificate of Merit Hong Kong Award for Industry in 2003
- ISO 14000 : 2015
Obtained ISO 14000 Certificate
- 中國明星企業獎
Award of China Star Enterprise



聯絡資訊

Contact

852-36166771

info@yueheng.com.hk

www.yueheng.com.hk



產業之路 Career Path



聯絡地址

Address

香港 / Hong Kong

香港葵涌葵昌路51號九龍貿易中心1座10樓1009室

Unit 1009, Level 10, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong

中國 / China

廣東東莞市謝崗鎮寶源工商業中心

Prowin Commercial Centre, Xiegang Town, Dongguan, China

銷售範圍 Sales Area



Message by YH Optics International Ltd.



RETROCRAFT

*Arts*Group
www.artsgroup.com

*Arts***STUDIO**
ARTS STUDIO LIMITED
www.artstudiohk.com



Striving for Excellence

We believe that continuous improvement is a key for sustainable growth. We make long term commitment to improve ourselves through enhancement of efficiency and upgrade of production facilities. We are open to any new technology and ideas for operation. We never stop to explore new way for business.



Sun Hing Optical Manufactory Limited, *subsidiary of*
SUN HING VISION GROUP HOLDINGS LIMITED
28/F, Futura Plaza, 111-113 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2341 7698 Fax: (852) 2763 7617 Website: www.sunhingoptical.com

Revolutionary Sustainable Eyewear Solutions



BD8 is a **revolutionary 100% biodegradable biopolymer** that is equally resistant, versatile and can be naturally broken into carbon, water, and biomass after biodegraded.

BD8 – BioPlastics are the best alternative from conventional plastics, which can be absorbed by the organisms and enrich the soil on decomposition. We have developed an unprecedented **REVOLUTIONARY SUSTAINABLE EYEWEAR SOLUTIONS**, including frames, Biolens, and Bio Polybag, to solve the global plastic problems and to revolutionize the future of eyewear.



CERTIFICATIONS:





BIOLENS 3.0

BD8 Biolens is made from

100% BIODEGRADABLE biopolymer, which can be naturally biodegraded into landfill, leaving behind carbon dioxide, water and biomass.



100%
BIODEGRADABLE



**SUSTAINABILITY
GROWTH**



**BRAND IMAGE
GROWTH**



**CUSTOMER
LOYALTY**



BIO POLYBAG is
an **ECO-FRIENDLY &
BIODEGRADABLE**
eyewear plastic bag, which
can be naturally broken
down in 5 years*

OBE - your no. 1 choice for standard products & tailor made projects

 <p>1904</p> <p>TRADITION SINCE</p>	 <p>ISO 9001:2015</p> <p>RELIABILITY</p>	 <p>PATENTED PATENTED PATENTED</p> <p>INNOVATION</p>
 <p>FLEXUNO</p>	 <p>OBE Präzision</p>	 <p>BEST MOVEMENT</p>
 <p>SPEED</p>	 <p>INTERNATIONAL</p>	 <p>RECYCLING</p>

OBE (H.K.) Ltd.

Unit 4, 6/F. New Trend Centre
704 Prince Edward Road East
San Po Kong, Kowloon
Hong Kong
Phone: +852-2994-6992
info@obe.com.hk

OBE Trading (Shenzhen) Co., Ltd

O Building, Huangjiang Industrial Park
No.1 Huangwu Road, Tongle Community
Longgang, Shenzhen, 518116
PRC
Phone: +86-755-8404-5946
info@obe.com.hk

[illegible]

35-41 Tai Lin Pai Rd., Kwai Chung, Hong Kong

香港葵涌大連排道35-41號金基工業大廈10樓D室

Tel: (852) 2420 2180 Fax: (852) 2489 2593 E-mail: mail@silverways.com Web: www.silverways.com

60
1959
2019



biocompatible



recyclable



medical



long lasting

NSP

naturally soft pad

NSP pads passed
the dermatological test
carried out by UNIREDD
(University of Padua)



The revolutionary "NSP" nose pad is the result of years of research, innovation and through testing on PVC-free materials at Da Via Luigi srl R&D labs. This innovative elastomer is a great alternative to PVC and it outperforms this well-known plastic in several areas. In fact NSP combines the soft feel and comfort typical of silicone pads with the transparency and durability associated with PVC products.

"NSP" is phthalates-free, 100% recyclable and 100% biocompatible, is compliant with the following regulations:

- 2006/1907 / EC (REACH)
- PROPOSITION 65 of California
- ABSENCE Bisphenol-A CAS nr. 80-05-7
- Suitability for food contact (Regulation (EU) No. 10/2011)

Has successfully passed the following test:

- AWT-ASTM:G 154-12°, 96 hours
- ISO10993-5:2009 ISO10993-12:2012
- ISO10993-10:2012 ISO10993-12:2012
- ISO12870 clause 4.7 , resistance to perspiration
- ISO12870 clause 4.9 , resistance to ignition
- ISO12870 clause 4.10 , resistance to optical radiation



DA VIA' LUIGI
made in Italy eyewear components

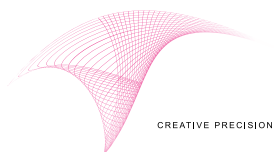
Via F. Coletti, 104 -32040 Tai di Cadore (BL) Italy
Tel.: +39 0435 32289 - 501121 - Fax: +39 0435 32905 - www.luigidavia.it - info@luigidavia.it



SILVERWAYS INDUSTRIAL LTD.
銀威實業有限公司

distributor for Hong Kong and China

Flat D, 10/F., Gold King Ind. Bldg. - 35-41 Tai Lin Pai Rd., Kwai Chung, Hong Kong
Tel: +852 2420 2180 - Fax: +852 2489 2593 - mail@silverways.com



F&W Frey & Winkler GmbH

Benzstraße 13
75203 Königsbach-Stein

Phone: +49 7232 / 30 54-0
Fax: +49 7232 / 27 90
E-Mail: mail@freywinkler.de
Web: www.freywinkler.de

Agent Hong Kong / China

SILVERWAYS INDUSTRIAL LTD.

Flat D, 10/F., Gold King Ind. Bldg.,
35-41 Tai Lin Pai Rd., Kwai Chung, Hong Kong

Phone: +852 2420 2180
Fax: +852 2489 2593
E-Mail: mail@silverways.com
Web: www.silverways.com

香港 / 中國總代理

銀威實業有限公司

香港葵涌大連排道35-41號
金基工業大廈10樓D室

電話: +852 2420 2180
傳真: +852 2489 2593
電郵: mail@silverways.com
網址: www.silverways.com

採用最佳之PVC及矽膠材質!

PVC and Silicone at its best!

F & W 產品 100% 德國工程製造!

Frey & Winkler has been a market leader in the ophthalmic components industry for decades. From traditional nose pads, pad arms and temple tips through to personalized pads – whatever you are looking for, we are going to help you!

- Wide range of shapes and sizes
- High clear appearance and long lasting lifetime
- Phthalate free PVC
- REACH-Conform
- Meeting California Proposition 65, NO Bisphenol A
- Our own tool shop

100% German Engineering - our golden rule!

Tested materials only!

產品完全符合歐美法規

Special Optical Lenses

Glass Polarising Sunlenses

光學玻璃偏光太陽鏡片

Glass Sunlenses

光學玻璃太陽鏡片

Medical Protective Glass Lenses

醫療保護玻璃片

**Real Colour with
Polarized lens**



8/9 Based Decentered Lens

SIN PERFORMANCE
SUN GLASSES

PILKINGTON
SUNGLASSES

Med-X®
X-ray Protection



EASY POWER LIMITED

Flat 11,12/F, Shun Fat Building, 17 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Hong Kong.

Tel: (852) 2759 0288 Fax: (852) 2759 2103

E-mail: info@easypower.com.hk Website: www.easypower.com.hk





Wing Shing Optical Manufacturers Ltd

Serving you the best since 1974

Room 401, Sino Industrial Plaza, Kowloon Bay, Hong Kong
Tel: 852-2796-9122 Email: enquiry@wingshingoptical.com





Great Frame #GreatTechnology



VISOTTICACOMOTEC

visotticacomotec.com

O'Reilly Industrial Ltd.

Rm 302, Shui Hing Centre · 13 Sheung Yuet Road · Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel. +852 2796 6010 · Fax +852 2796 4631 · sales@visotticacomotec.hk

BE A PARTS OF YOU

- HINGE
- NOSE PAD
- DYES
- EPOXY RESIN
- POLISHING COMPOUND
- CELLULOSE ACETATE SHEET



嘉軒國際實業有限公司

Ka Hin International Industries Limited

13/F, China Aerospace Centre, 143 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

香港九龍觀塘海濱道143號航天科技中心13樓

Tel 電話: (852) 3443 2288 Fax 傳真: (852) 2331 9941 Email 電郵: contact@kahin.com.hk



WING FUNG
OPTICAL INTERNATIONAL LTD.

ANALYSIS

ANALYSIS



DESIGN



INNOVATION

INNOVATION



INSPIRATION

INSPIRATION



CREATIVITY

CREATIVITY



Vision Colours



Mandarin

文華眼鏡製造廠有限公司
Mandarin Optical Manufactory Co. Ltd.

6TH Floor, Ka Wing Factory Building, 19-21 Ng Fong Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
香港九龍新蒲崗五芳街19-21號嘉榮工業大廈6字樓
Tel 電話: (852) 2320 0182 Fax 圖文傳真: (852) 2352 3510
Email 電子郵件: info@mandarinoptical.com



Commonwealth Optical Manufactory Ltd.

11/F Flat B Cheung Lung Industrial Building, 10 Cheung Yee Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2741 7744 Fax: (852) 2785 1905

email: info@commonwealth.com.hk website: www.commonwealth.com.hk



TIDOU
www.tidoueyewear.com

New Creation International (HK) Ltd.

Office Address

Flat B211, 2/F, Block B, Proficient Industrial Centre,
No.6 Wang Kwun Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
+852 3997 3442 wing@new-creationintl.com



F.W. HAUG
GmbH & Co. KG
Hanauer Straße 18
75181 Pforzheim
GERMANY
Phone ++49 7231-96 17-0
Fax ++49 7231-96 17 77
info@fw-haug.com
www.fw-haug.com

HAUG ITALIA SRL
Via Nazionale n. 53/C
32042 Calalzo di Cadore (BL)
ITALY
Phone ++39 435 501 344
Fax ++39 435 507 364
info@haugitalia.it

HAUG (FAR EAST) LTD.
Unit 5, 17th Fl.
9 Wing Hong Street
Cheung Sha Wan - Kowloon
HONG KONG
Phone ++852 23 075 329
Fax ++852 23 075 749
info@haug.com.hk

HAUG KOREA CO.
3rd Fl., Sam Kong Bldg.
1205-1, Nowon 3Ga, Buk-Gu
DAEGU
SOUTH KOREA
Phone ++82 53 358 8385
Fax ++82 53 358 8386
info@haugkorea.com

Haug TECHNOLOGIES FOR SPECTACLE FRAME MANUFACTURING

Haug Italia Srl. Haug (Far East) Ltd. Hong Kong Haug (Shenzhen office), China Haug Korea Co.



PEÖPLE

BY PEOPLE

IG: peoplebypeople FB: peoplebypeople

A wholly owned subsidiary of Elegance Optical Mfy., Ltd.
高雅眼鏡製造廠有限公司之全資附屬公司



Green Cellulose Acetate

Environmental Material

環保物料

Phthalate Free

不含鄰苯二甲酸鹽

Biodegradable

可生物分解的



創新塑膠廠有限公司

CREATION PLASTIC MANUFACTORY LIMITED

香港公司 HONG KONG OFFICE

TEL: 852-26119359, 26119395 FAX: 852-23700235

EMAIL: CREAT1@NETVIGATOR.COM

<http://www.creationplastic.com>



Since 1979
41 years of accumulation
Always forward, never stop

2020 INTERNATIONAL OPTICAL SHOWS CALENDAR

2020年 國際眼鏡展

JANUARY

10 - 12 opti Munich, Germany
New Munich Trade Fair Centre, Munich, Germany
Tel: +49 89 189 149 150 Fax: +49 89 189 149 159
reitr@ghm.de
<http://www.opti.de/en>

FEBRUARY

11 - 13 China (Shanghai) International Optics Fair
Shanghai World Expo Exhibition & Convention Ctr., China
Tel: +852 2789 3220 Fax: +852 2789 32260
orientex@netvigator.com
<http://www.orientexhibition.com.hk>

MARCH

29/2 - 02/3 MIDO, Milan
Fiera Milano - Rho, Milan, Italy
Tel: +39 02 32673673 Fax: +39 02 324233
Infomido@mido.it
<http://www.mido.it>

26 - 29 VISION EXPO EAST, New York
Jacob K Javits Convention Center, New York, USA
Tel: +1 203 8405524 Fax: +1 203 8409524
Inquiry@vision.reedexpo.com
<http://www.vision.reedexpo.com>

APRIL

08 - 10 DIOPS Daegu, Korea
Daegu Convention & Exhibition Ctr. Korea
Tel: +52 53 6015371 Fax: +52 53 6015372
diop@diops.com.kr
<http://www.diops.com.kr>

MAY

08 - 10 WOF (Wenzhou Int'l Optics Fair) China
Wenzhou International Convention & Exhibition Center
Tel: +86 577 88900603
optics@donnor.com
<http://www.opticsfair.com>

JUNE

10 - 12 SILMO, Bangkok
Impact Exhibition Center, Hall 7, Bangkok, Thailand
Tel: +66 (0) 2833 5312
parintornu@impact.co.th
<http://www.silmobangkok.com>

SEPTEMBER

07 - 09 CHINA INTERNATIONAL OPTICS FAIR, Beijing
China International Exhibition Centre, Beijing, China
Tel: +852 2789 3220 Fax: +852 2789 3260
Orientex@netvigator.com
<http://www.orientexhibition.com.hk>

23 - 26 VISION EXPO WEST, Las Vegas
Sands Expo & Convention Center, Las Vegas, NV, USA
Tel: +1 203 840 5610 Fax: +1 203 840 9610
Inquiry@visionexpo.com
<http://www.vision.reedexpo.com>

25 - 28 SILMO, Paris
Parc des Expositions Villepinte, France
Tel: +33 1 4909 8910 Fax: +33 1 4909 6106
Info@silmo.fr
<http://www.silmo.fr>

OCTOBER

06 - 08 IOFT, Tokyo
Tokyo Big Sight - East Halls, Tokyo, Japan
Tel: +81-3-3349-8508 Fax: +81-3-3345-7929
ioft-eng@reedexpo.co.jp
<http://www.reedexpo.co.jp/ioft>

NOVEMBER

04 - 06 HKTDC Hong Kong International Optical Fair
Hong Kong Convention & Exhibition Centre, Hong Kong, China
Tel: +852 2584 4333 Fax: +852 2824 0249
exhibitions@tdc.org.hk
<http://www.tdctrade.com>

SILMO

BANGKOK

ASEAN OPTICAL FAIR

10-12 JUNE 2020

IMPACT Exhibition Center
Hall 8, Bangkok, Thailand

Business Meets Fashion

Creating opportunities to
meet your business objectives

Book your space now!

Contact us: Tatchaphol Chandraprasit (Ton)

E: tatchapholc@impact.co.th T: +66 (0) 2833 6390



www.silmobangkok.com

Organized by

IMPACT
MUEANG THONG THANI

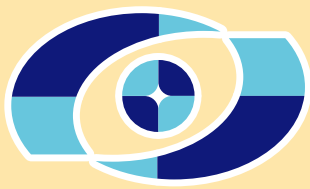


FUTURISSILMO!

SILMO
Paris

THE OPTICAL FAIR

WWW.SILMOPARIS.COM



CIOF 2020

第三十三届中国国际眼镜业展览会

THE 33rd CHINA

INTERNATIONAL OPTICS FAIR

9-11/09/2020

北京·中国国际展览中心

China International
Exhibition Centre, Beijing



主办单位 ORGANIZERS:

中国眼镜协会
China Optometric & Optical Association
☎ : (86) 10 8355 9070/71/72
☎ : (86) 10 8355 9075
✉ : cooa@chinaoptics.com
🌐 : www.chinaoptics.com

中国中轻国际控股有限公司
Sinolight International Holdings
Corporation

赞助单位 SPONSORED BY:

香港贸易发展局
Hong Kong Trade Development Council
香港中华眼镜制造厂商会
Hong Kong Optical Manufacturers
Association
北京市眼镜行业协会
Beijing Optometric & Optical
Association

协办单位 CO-ORGANIZERS:

香港东方国际展览有限公司
Orient Int'l Exhibition Co., Ltd. (H.K.)
☎ : (852) 2789 3220
☎ : (852) 2789 3260
✉ : orientex@netvigator.com
🌐 : www.orientexhibition.com.hk

支持单位 SUPPORTED BY:

中国轻工业联合会
China National Light Industry Council

批准单位 ENDORSED BY:

中华人民共和国商务部
Ministry of Commerce, P.R. China



: www.ciof.cn



SIOF2021

3/2021

第二十一届中国(上海)国际眼镜业展览会

THE 21st CHINA (SHANGHAI) INTERNATIONAL OPTICS FAIR

上海

SHANGHAI



中国上海世博展览馆

Shanghai World Expo Exhibition & Convention Centre

主办单位 ORGANIZERS:

中国眼镜协会

China Optometric & Optical Association

☎ : (86) 10 8355 9070/71/72

☎ : (86) 10 8355 9075

✉ : cooa@chinaoptics.com

中国中轻国际控股有限公司

Sinolight International Holdings
Corporation

批准单位 ENDORSED BY:

中华人民共和国商务部

Ministry of Commerce, P.R. China

上海市商务委员会

Shanghai Municipal Commission of Commerce

协办单位 CO-ORGANIZER:

香港东方国际展览有限公司

Orient Int'l Exhibition Co., Ltd. (H.K.)

☎ : (852) 2789 3220

☎ : (852) 2789 3260

✉ : orientex@netvigator.com

支持单位 SUPPORTED BY:

中国轻工业联合会

China National Light Industry Council

赞助单位 SPONSORED BY:

香港贸易发展局

Hong Kong Trade Development Council

香港中华眼镜制造厂商会

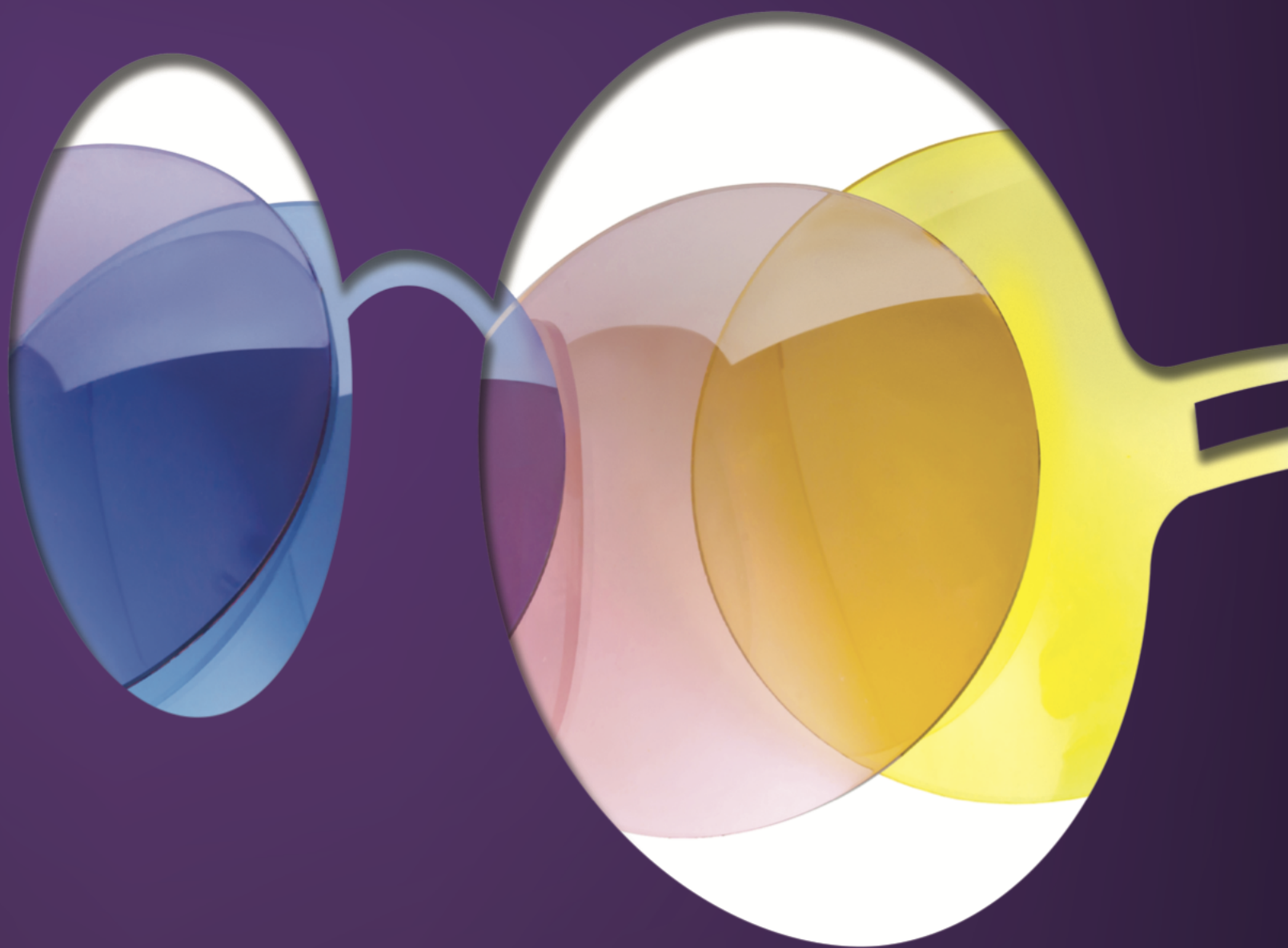
Hong Kong Optical Manufacturers Association

上海市眼镜行业协会

Shanghai Optometric & Optical Association

www.siof.cn

開拓眼鏡新視野



opti 2021

THE INTERNATIONAL TRADE SHOW
FOR OPTICS & DESIGN

HEART
BEAT?

Check.

The only difference:
this time in

STUTTGART

8. – 10.01.2021

opti.de/stuttgart

lifecircus.it

mido.com



Milano Eyewear Show
February **27 - 28**, March **1** | 2021

THE 22ND HONG KONG EYEWEAR

DESIGN COMPETITION

第二十二屆
香港眼鏡設計比賽



Hong Kong International Optical Fair
香港國際眼鏡展

4-6.11.2020

Hong Kong Convention and Exhibition Centre
香港會議展覽中心

Co-organisers
協辦機構



Organisers
主辦機構



香港中華眼鏡製造廠商會
Hong Kong Optical Manufacturers Association



第二十一屆香港眼鏡設計比賽(2019年) 優勝作品 The 21st Hong Kong Eyewear Design Competition of Year 2019 Winning Designs

公開組 Open Group

Champion 冠軍

Tag#slider
標·視

Mr Chan Kong Ngai
陳望龍先生
SA3 Optical Limited
心潔眼鏡有限公司

The
Made-to-Sell
Award
市場實力大獎



1st Runner-up 亞軍

Smell & Taste
憶香味

Mr Leung Ngai Ming
梁超銘先生
Arts Optical Company Limited
藝視光學集團有限公司

The
Creativity
Award
創意大獎



2nd Runner-up 季軍

Light of Inspiration
靈感之光

Mr Chan Wai Mau
陳衛年先生
Arts Optical Company Limited
藝視光學集團有限公司



靈感之源
MUSE之源

The 21st
Hong Kong Eyewear
Design Competition
第二十一屆
香港眼鏡設計比賽

學生組 Student Group

Champion 冠軍

Nation of Etiquette
禮儀之邦

Ms Li Yuen Ying
李婉瑩小姐
Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院



1st Runner-up 亞軍

Four-Gentle Men
四君子

Ms Yung Tsz Shan
容芷珊小姐
Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院



2nd Runner-up 季軍

Rosy
絢麗

Ms Lung Cheong
龍穎小姐
Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院



Acknowledgement 鳴謝

The 21st Hong Kong Eyewear Design Competition has successfully ended.
We would like to take this opportunity to thank the following companies for their generosity and support:

Sponsoring Companies* (in alphabetical order):

- Arts Optical Company Ltd
- Chu Kong Optical Manufactory Ltd
- Concept Eyewear Manufacturer Limited
- Elegance Optical Manufactory Ltd
- Mandarin Optical Manufactory Company Ltd
- OKIA Optical Company Ltd
- Standard Optical Factory
- Sun Hing Optical Manufactory Ltd
- United Creation Optical Co. Ltd
- Wing Shing Optical Manufacturers Ltd

*Companies producing the full scale mock-up for Student Group.

Competition Organisers 比賽主辦機構:



第二十一屆香港眼鏡設計比賽已經順利完成。本局希望藉此機會感謝以下贊助公司的支持:

贊助公司* (以英文字母排序):

- 雅視光學有限公司
- 珠江眼鏡製造廠有限公司
- 高信眼鏡廠有限公司
- 高雅眼鏡製造廠有限公司
- 文華眼鏡製造廠有限公司
- 澳加光學有限公司
- 實用眼鏡廠
- 新興眼鏡製造廠有限公司
- 聯興眼鏡(光學)有限公司
- 永成眼鏡製造廠有限公司

*贊助公司為學生組提供技術支援及生產。

Competition Co-organisers 比賽協辦機構:

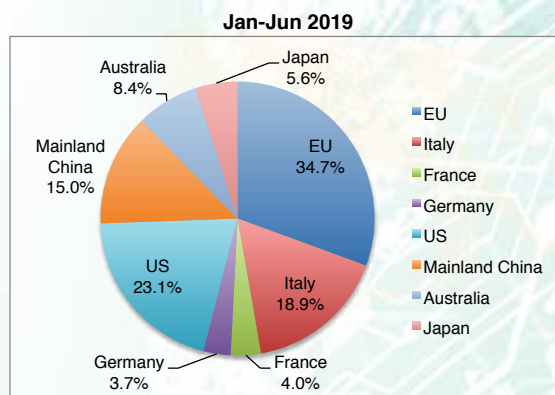


香港眼鏡出口表現 Performance of Hong Kong Spectacles Exports

(HK\$ million)	2017		2018		Jan-Jun 2019	
	Value	Growth %	Value	Growth %	Value	Growth %
Domestics exports	40	+25	24	-41	18	+26
Re-exports	20,249	-1	20,581	+2	10,293	-1
of mainland China origin	16,608	+1	16,555	*	8,001	-5
Total exports	20,289	-1	20,605	+2	10,311	-1

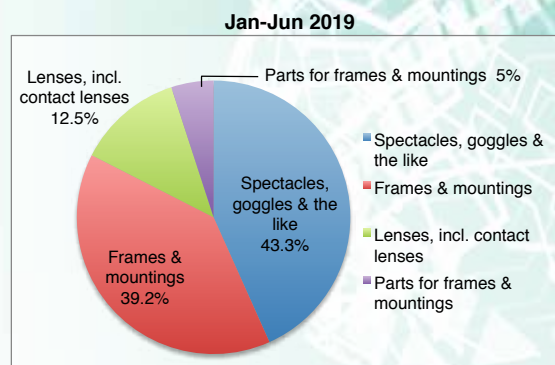
* insignificant

By Major Markets	2017		2018		Jan-Jun 2019	
	Share %	Growth %	Share %	Growth %	Share %	Growth %
EU	35.5	-5	35.6	+2	34.7	-5
Italy	18.8	-2	19.5	+6	18.9	-8
France	3.5	+1	3.6	+3	4.0	+20
Germany	3.8	-9	3.6	-3	3.7	+2
US	23.1	-2	23.6	+4	23.1	-5
Mainland China	15.3	-12	14.0	-8	15.0	+10
Australia	8.3	+53	9.3	+15	8.4	-6
Japan	4.6	+73	4.9	+10	5.6	+9



By Major Markets	2017		2018		Jan-Jun 2019	
	Share %	Growth %	Share %	Growth %	Share %	Growth %
Spectacles, goggles & the like	43.8	-3	42.9	-1	43.3	-5
Frames & mountings	39.7	-5	40.4	+4	39.2	*
Lenses, incl. contact lenses	12.1	+35	11.7	-2	12.5	+14
Parts for frames & mountings	4.4	-8	5.0	+15	5.0	-3

*insignificant



Source: Hong Kong Trade Statistics, Census and Statistics Department

出版及編輯

Publisher & Editor

Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd. 香港中華眼鏡製造廠商會有限公司

2/F., 11 Fa Yuen Street, Mongkong, Kowloon, Hong Kong.
香港九龍旺角花園街 11 號 2 樓
Tel 電話: (852) 2332 6505
Fax 傳真: (852) 2770 5786
Website 網址: <http://www.hkoptical.org.hk>
E-mail 電郵: hkoma@biznetvigator.com

會刊籌劃委員會

Publication Committee

Chairman 主席
Vice Chairman 副主席
Editor & Copy writer 編輯及撰稿

Cheung Wah Hing, Max 張華慶
Kevin Ching 程永成
Poon Wai Ling, Linda 潘惠玲

© All rights reserved 版權所有, 翻印必究

Reproduction of any articles or photos is not permitted without the prior written approval of the Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd. All articles and names are listed and arranged either alphabetically or in no particular order. Any errors and omission are regretted.
所有來稿及芳名刊出, 均不分次第及先後序, 如有訛誤植, 祈請指正及見諒。
Print matter for Members or Associates Not for sale
專業刊物 - 非賣品

Date of Publishing 出版日期: 1st February, 2020

Designer and Printer
設計及承印

DevotWorks

1204, 12/F, Block 2, Golden Ind Building
16-26 Kwai Tak St, Kwai Chung, Hongkong
+852 3500 3860 devotworks@gmail.com



PC Photochromic
PC變色鏡片

Anti-Reflective
Coating
增透鍍膜

Gradient
Mirror
漸變鏡面鍍膜

PC Lens
PC鏡片

CR-39
Polarized Lens
CR-39偏光鏡片

Nylon Lens
尼龍鏡片

PC Polarized
Lens
PC偏光鏡片

Anti-Fog
防霧鏡片



Nylon Polarized Lens
尼龍偏光鏡片

Frosted Lens
磨砂鏡片

Glitter Lens
閃爍鏡片

Nylon
Photochromic
尼龍變色鏡片

Gradient
Sunlens
漸進色鏡片

REVO.
Coating
高彩鍍膜

UV Blocker
防紫外線鏡片

High
Contrast
高對比鏡片

Shooter Lens
射擊用鏡片

Blue Blocker
防藍光鏡片

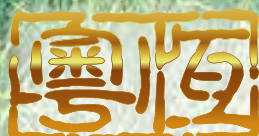


Bio Nylon Lens
環保尼龍鏡片

Fluo Lens
熒光鏡片

CR-39 Lens
CR-39鏡片

Fancy
Fashion Lens
粉色鏡片



YUEHENG OPTICAL

Move on to
Another
New

邁
向
新

25
Years

YH Optics International Ltd.

Unit 1009, Level 10, KCC Tower 1, 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T. Hong Kong
Tel: (852) 3616 6771 Fax: (852) 2614 2672 www.yueheng.com.hk info@yueheng.com.hk



邁
向
新

*Move on to
Another
New*

25 Years



鏡 片 最 佳 伙 伴
Your partner for quality lens



www.yueheng.com.hk



微信公眾號
Wechat public address



電子書
E-Book

EVERY DIMENSION COUNTS

CONTACT US EMILY@CHUKONGOPTICAL.COM



FOLLOW US ON FACEBOOK CHU KONG OPTICAL MANUFACTORY LIMITED



HONG KONG | SINCE 1963 | CHU KONG OPTICAL